

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 288

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern, Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne, Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
Leysintours S.A., à Leysin (Emprunt hypothécaire 2<sup>e</sup> rang 4 1/2% 1963 de 2 500 000 fr.).  
Helveco AG., Basel.  
Chemora S.A., Hägendorf (SO).  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227728-227748.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Besuch einer Delegation der Gruppe der 77 Entwicklungsländer am 8. Dezember 1967.  
Visite le 8 décembre 1967 d'une «mission de bonne volonté» du Groupe des 77 pays en développement.  
Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 436).  
Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel

30. November 1967. Baugeschäft.  
Paul Stettler, in Biel, Baugeschäft (SHAB. Nr. 198 vom 26. August 1958, Seite 2290). Einzelprokura wurde erteilt an Käthy Stettler geb. Brügger, von Walkringen, in Biel, und Kollektivprokura zu zweien an Paul Stettler, und Karl Stettler, beide von Walkringen, in Biel. Sie zeichnen nur für den Hauptsitz.

30 novembre 1967.  
Brüllmann & Contini, Conseils en publicité et marketing SA, à Bienne (FOSC. du 20 septembre 1967, N° 220, page 3123). Walter Brüllmann n'est plus président, mais reste membre du conseil d'administration. Claude Contini, administrateur-délégué, est nommé encore président. Ils signent individuellement. A été nommé nouveau membre du conseil d'administration Pierre Lemonnier, de nationalité française, à Romainville (France). Il signe collectivement à deux avec le président Claude Contini ou avec le secrétaire Boris Sjöstedt.

30. November 1967. Milch, Spezereien.  
Nyffenegger & Cie., in Biel. Handel mit Milch und Spezereien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1967, Seite 3642). Zwischen der Gesellschafterin Frieda Lüdi geb. Nyffenegger und ihrem Ehemann Erich besteht gemäss Ehevertrag vom 25. Oktober 1967 Gütertrennung.

##### Bureau de Moutier

30 novembre 1967. Décolletages, etc.  
Buri S.A., à Moutier, décolletages et pièces à façon (FOSC. du 22 juin 1964, N° 141, page 1922). Jean-Pierre Schwab, de Chiètres (Fribourg), à Granges (Soleure), a été nommé directeur technique. Jean-Georges Devanthéry, jusqu'ici fondé de procuration, a été nommé secrétaire général; sa procuration ainsi que celle de Hans Künzi sont radiées. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administratrice unique ou par la signature collective à deux de Werner Walther, directeur commercial (déjà inscrit), Jean-Pierre Schwab, directeur technique, et Jean-Georges Devanthéry, secrétaire général, ainsi que par la signature collective à deux des fondés de procuration Willy Cléménçon et Roger Christe (déjà inscrits) avec les prénommés.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

28. November 1967. Reformprodukte, Getränke usw.  
Alice Strauss, in Spiez. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Alice Strauss geb. Friedli, von Oberstocken, in Spiez. Handel mit Reform-Produkten, Kolonialwaren und Getränken. Seestrasse 6.

28. November 1967. Baugeschäft.  
Willy Meyer, in Entschwil, Gemeinde Diemtigen. Inhaber der Firma ist Willy Meyer, von Teufenthal (Aargau), in Entschwil, Gemeinde Diemtigen. Baugeschäft.

28. November 1967.  
Elektrizitätsgenossenschaft Zwischenflüh und Umgebung Diemtigtal, in Diemtigen (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1104). Aus dem Vorstand ist Walter Schäfer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Vizepräsident in den Vorstand gewählt: Wilhelm Mani, von Diemtigen, in Zwischenflüh, Gemeinde Diemtigen. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

30. November 1967.  
Viehzeitgenossenschaft Diemtigen VI, in Diemtigen (SHAB. Nr. 86 vom 15. April 1958, Seite 1035). Aus dem Vorstand ist Vizepräsident Karl Stucki ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Vizepräsident in den Vorstand gewählt worden: Adolf Reber, von Diemtigen, in Horben, Gemeinde Diemtigen. Er zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

30. November 1967. Mechanische Werkstätte usw.  
Wilhelm Stucki, in Erlenbach i.S. Inhaber der Firma ist Wilhelm Stucki, von Diemtigen, in Erlenbach i.S. Mechanische Werkstätte, Seilbahnen, Seilwinden, Landmaschinen und Transporte. Graben.

30. November 1967. Bäckerei, Lebensmittel.  
Walter Feuz, in Einigen, Gemeinde Spiez, Bäckerei, Konditorei, Handel mit Lebensmitteln (SHAB. Nr. 197 vom 25. August 1965, Seite 2647). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

30. November 1967. Autospenglerei.  
Peter Gerber, in Spiez. Inhaber der Firma ist Peter Gerber, von Langnau i.E., in Spiez. Betrieb einer Autospenglerei. Krattigstrasse 38.

30. November 1967.  
Milchverwertungsgenossenschaft Oey-Latterbach, mit Sitz in Oey, Gemeinde Diemtigen (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2498). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden die Mitglieder Werner Lengacher und Karl Schmid; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Klossner von Diemtigen, in Latterbach, Gemeinde Erlenbach i.S., als Präsident, und Alfred Zurbrügg, von Frutigen, in Oey, Gemeinde Diemtigen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

10. November 1967.  
Blumenbörse Luzern, Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Luzern. Gemäss Statuten vom 5. September 1967 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Förderung des Absatzes und der Qualität der gärtnerischen Produkte der Genossenschafter durch: Verkauf auf der Basis eines ständigen Engros-Marktes; Abhaltung von Auktionen oder Verkauf auf andere Weise; Überwachung der Qualität, Quantität und Verpackung der angebotenen Ware; Einrichtung und Unterhalt eines Beratungsdienstes über Produktion und Absatz für die Genossenschafter; Beratung über den Absatz mit andern Interessenten und Organisationen; Darbietung von Hilfsdiensten (Transport- und Werbeaktionen, Kollektiv-Reklame). Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan sind das Schweizerische Handelsamtsblatt und die Schweizerische Gärtnerzeitung. Der Vorstand besteht aus sieben Mitgliedern. Präsident ist Philipp Räber, von Küssnacht a.R., in Seewen, Gemeinde Schwyz; Vizepräsident: Isidor Heini, von und in Luzern; Sekretär: Otto Isenegger, von und in Littau. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Sekretär. Rechtsdomizil: St. Karlstrasse 81 (bei Heini AG. Luzern), Geschäftsstelle in Littau (Renggstrasse).

30. November 1967.  
Solsano Luzern Immobilien A.G., in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. November 1967 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Erstellung von Bauten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Maihof Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft», in Luzern, das Grundstück Nr. 3170, Maihofstrasse 32, Luzern, zum Preise von Fr. 1 517 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: als Präsident Werner Bleile, von und in Basel; als Sekretär Ernst Müller, von Thun, in Binningen, sowie Dr. Walter Kehl, von Rebstein (St. Gallen) und Basel, in Basel; Willy Maurer, von Schmiedrue, in Basel, und Emil Debrunner, von Zürich, in Muttenz. Sie zeichnen zu zweien. Adresse: Löwenstrasse 7 (bei Intercity AG.)

## Schwyz - Schwytz - Svitto

30. November 1967. Spinnerei.

Camenzind & Cie., in Gersau, Schappe- und Cordonnetsspinnerei, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1956, Seite 1326). Otto Camenzind und Emil Camenzind sind infolge Todes ausgeschieden. Neu sind als unbeschränkt haftende Gesellschafter beigetreten Richard Camenzind und Walter Camenzind jun., beide von und in Gersau. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Die Kommanditsumme von Fr. 200 000 des ausgeschiedenen Kommanditärs Emil Camenzind ist an die ebenfalls neu in die Gesellschaft eingetretene Kommanditärin Paula Camenzind-Rigert, von und in Gersau (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Walter Camenzind-Rigert) übergegangen. Das Waisenamt Gersau als zuständige Vormundschaftsbehörde hat seine Zustimmung gemäss Art. 167 bzw. Art. 177, Abs. 2, ZGB erteilt.

## Glarus - Glaris - Glarona

30. November 1967. Wertschriften usw.

Raysal Company A.G., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von schweizerischen und ausländischen Wertschriften; Beteiligung an finanziellen, industriellen, Handels- und Immobilien-Unternehmungen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verkaufen und tauschen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bruno Censi, von Lamone (Tessin), in Lugano. Rechtsdomizil: bei Dr. iur. Rudolf Stüssi, Rechtsanwalt, Burgstrasse 30.

## Zug - Zoug - Zugo

30. November 1967. Wertschriften usw.

Alveran AG (Alveran SA) (Alveran Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Wertschriften und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 8 000 000, eingeteilt in 8000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlageverträgen vom 15. November 1967 übernimmt die Gesellschaft von Dr. Philipp Schoeller, Wien, und von Hans J. Bidermann, Zollikon (Zürich), diverse Aktien zum Uebnahmepreis von total Fr. 7 999 000. Die Sacheinleger erhalten dafür 7999 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die restlichen Fr. 1000 des Aktienkapitals sind bar einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Karl Etter, von Birwinken (Thurgau) und Hombrechtikon (Zürich), in Hombrechtikon, Präsident; Dr. Johann Georg Hoyos, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien; Hans J. Bidermann, von Winterthur, in Zollikon, und Dr. Paul Stadlin, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 2 (bei Dr. Paul Stadlin).

30. November 1967. Finanzierungen usw.

Domod SA, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Finanzierung von Unternehmungen; Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Wertschriften sowie Erwerb von Liegenschaften und Grundstücken. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

30. November 1967.

Fakta Fakturier- und Zahnstelle für Zahnärzte AG., in Zug, Tätigkeit als Fakturier-, Zahl- und Buchhaltungsstelle für Zahnärzte in der Schweiz usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1966, Seite 1700). Die Prokura von Kurt Geiser ist erloschen.

30. November 1967.

HOPi Company for Hospital-Organisation and Industry-Planning, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. November 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung für funktionelle Planung für Spital- und Industriebauten aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

30. November 1967. Beteiligungen usw.

Briwan A.G., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3047). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

30. November 1967.

Textile Managers Inc., in Unterägeri, auf internationaler Basis Industriefirmen, insbesondere der Textilindustrie, geeignete Führungskräfte und Personal aller Stufen gegen Entgelt zu Dienstleistungen zur Verfü-

gung zu stellen usw. (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1967, Seite 3456). Einzelprokura ist erteilt an Alex Blöchliger, von Ernetschwil (St. Gallen), in Unterägeri.

30. November 1967. Physikalische und chemische Produkte usw. Oxley AG, in Zug, Fabrikation, Weiterverarbeitung und Vertrieb von physikalischen und chemischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1966, Seite 2994). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. November 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

30. November 1967. Textilrohstoffe usw.

Otraco A.G., in Zug, Handel mit Rohstoffen, bes. für die Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Fribourg

30 novembre 1967. Asyle.

L'Hospitalière, à Fribourg, société anonyme, asile pour vieillards (FOSC. du 11 décembre 1961, N° 290, page 3599). Marie Cazet, décédée, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ont été nommés membres: Henri Droux, des Ecasseys, à Fribourg; Renée Porcheret, de nationalité française, à Fribourg, et Berthe Moullet, de Lussy (Glâne), à Fribourg. La société est dorénavant engagée par la signature individuelle du secrétaire-caissier Charles Chassot (inscrit) et par la signature collective à deux des autres administrateurs, soit: Pierre Emonet, président (inscrit), Henri Droux, Renée Porcheret et Berthe Moullet (nouveaux).

Bureau Murten (Bezirk See)

24. November 1967. Federvieh.

Hamersveld A.G., in Murten, Aufzucht und Handel mit Federvieh (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1965, Seite 3321). Der Verwaltungsrat besteht aus: Jacobus Antonius Tromp, holländischer Staatsangehöriger, in Maarn (Holland), Präsident (neu); Charles von Graffenried, Vizepräsident (bisher); Arthur Edwin Wardwell, amerikanischer Staatsangehöriger, in Hilversum (Holland), (neu); André Mischon (bisher), und Paul Schönberger, von Bütschwil, in Bern (neu). Der bisherige Präsident Leendert Arie van den Berg, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hendrik Lucas Albert Knoll ist ebenfalls erloschen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

30. November 1967.

Ski-Lift Schwarzsee-Bad A.G., in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeien (SHAB. Nr. 74 vom 19. März 1962, Seite 934). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Louis Ruffieux infolge Todes sowie Dr. Lucien Nussbaumer und Henri Jaquet, Vizepräsident, infolge Rücktritts. Die Unterschrift des letzteren ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Charles Jaquet, von Estavannens, in Freiburg; Marcel Boschung, von Wünnewil, in Schmitten (Freiburg), und Henri Dénervaud, von Châtonnaye, in Freiburg, alle ohne Unterschrift. Zum Vizepräsidenten wurde das Mitglied Dr. Hugo Keller gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Sekretär.

## Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Olten-Gösgen

29. November 1967. Nahrungsmittel.

Kikeriki A.G., in Olten, Nahrungsmittel (SHAB. Nr. 265 vom 11. November 1966, Seite 3573). Der Präsident Kurt Knellwolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hans Metzger ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno Gideon, von Lengnau (Aargau), in Zürich, wurde als Vizepräsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dr. Jean Wälchli und Heinrich Kyburz sind erloschen.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. November 1967. Metzgerei.

Jenzer Metzgerei, in Arlesheim, Metzgerei (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1931, Seite 1891). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Einzelfirma «Jenzer Metzgerei», in Arlesheim.

29. November 1967.

Jenzer Metzgerei, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rudolf Jenzer-Monteverdi, von Melchnau (Bern), in Arlesheim. Es wurden Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Jenzer Metzgerei», in Arlesheim, übernommen. Metzgerei, Ermitagestrasse 16.

29. November 1967.

Werner Hiltbrunner Auto-HIBU, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Werner Hiltbrunner-Wittlin, von Langnau i. E., in Münchenstein. Autohandel. Hauptstrasse 56.

29. November 1967.

G. Neugart, Milchgeschäft, bisher in Basel, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1967, Seite 1913). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Inhaber ist Gottfried Neugart-Granziera, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach. Neue Geschäftsnatur: Handel mit Milch, Milchprodukten und Lebensmitteln. Hauptstrasse 25.

29. November 1967.

Garage Luxor Lukas Brügger, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Johann Lukas Brügger-Fillinger, von Herlisberg (Luzern), in Muttenz. Betrieb einre Garage. St. Jakobstrasse 59.

29. November 1967. Zentralheizungen usw.

Hans Vogt, in Lauwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Vogt-Vogt, von Reigoldswil, in Lauwil. Einrichtung von Zentralheizungen und Oel-feuerungen. Lammetstrasse 100.



29. November 1967. Gipserei.  
Dill & Müller, in Pratteln, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1965, Seite 1479). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 3. November 1967 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. November 1967. Bauarbeiten.  
Walo Bertschinger A.G., Filiale in Arlesheim, Ausführung von Bauarbeiten jeglicher Art usw. (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1966, Seite 2499), Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Kündig; seine Prokura ist erloschen.

29. November 1967. Technische Apparate.  
Quick A.G., in Binningen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit technischen Apparaten, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1967, Seite 3252/53). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

29. November 1967.  
Briket-Umschlags- und Transport A.G., in MuttENZ, Transport, Umschlag und Lagerung von Gütern usw. (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1967, Seite 3191). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes Emil Junker, Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Graf, von Küttigen (Aargau), in Binningen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

29. November 1967. Waren aller Art.  
Savis A.G., in Reinach, Betrieb von Handelsgeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1965, Seite 1121). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1967 wurde die Firma geändert in H. T. Hauenstein A.G. (H. T. Hauenstein S.A.) (H. T. Hauenstein Ltd.) Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

29. November 1967.  
Basellandschaftliche Ueberlandbahn, in Liestal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1964, Seite 760). Aus dem Verwaltungsrat ist Ernst Löliger, Mitglied, ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied ohne Unterschriftsberechtigung in den Verwaltungsrat Dr. Karl Zeltner, von Dornach, in Arlesheim, gewählt.

29. November 1967. Heizungsanlagen usw.  
Gerber AG., in Pfeffingen, Projektierung und Ausführung von Heizungen, Lüftungen und sanitären Anlagen (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1966, Seite 2012). Als weiteres Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Gerber-Gilomen, von Langnau i. E., in Leubringen.

#### Appenzell A-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

29. November 1967. Landwirtschaft, Viehhandel.  
Konrad Alder, in Herisau, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 26 vom 1. April 1944, Seite 262). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. November 1967.  
Kunsteisbahn Herisau, in Herisau, Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn in Herisau usw., Genossenschaft (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1962, Seite 3118). Hans Mättler, Präsident, wohnt nun in Herisau.

29. November 1967. Radios und Fernsehgeräte.  
Willi Lang, in Herisau, Handel und Reparaturen von Radios und Fernsehgeräten (SHAB. Nr. 107 vom 12. Mai 1964, Seite 1484). Neues Geschäftslokal: Schmiedgasse 2.

29. November 1967. Textilien.  
Otto Walsler, in Rethobel, Vertretung von Textilwaren (SHAB. Nr. 234 vom 6. Oktober 1966, Seite 3141). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht gemäss Art. 68 HRV.

29. November 1967. Viehhandel.  
Eugen Niederer, in Walzenhausen, Viehhandel (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1950, Seite 2132). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

30. November 1967. Textilien.  
Hans Bernegger, in Teufen, Handel mit Wäsche, Stoffen und Konfektion (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1964, Seite 703). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

30. November 1967. Liegenschaften.  
For A.G., in Davos, Liegenschaften (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1966, Seite 4116). Max Spörri, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Georg Mattli verbleibt als einziger Verwaltungsrat und führt Einzelunterschrift wie bisher.

30. November 1967.  
Färbereien & Druckereien Trust A.G. (Teintureries & Impressions Trust S.A.), in Chur, Verwaltung von Beteiligungen an Industrieunternehmen (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1967, Seite 3869). Dr. Robert Thyll wohnt nun in Hergiswil (Nidwalden).

30. November 1967. Hotel.  
René Morger-Negri, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz. Inhaber dieser Firma ist René Morger-Negri, von Eschenbach (St. Gallen), in Champfèr, Gemeinde St. Moritz. Einzelprokura ist erteilt an Norma Morger-Negri, von Eschenbach (St. Gallen), in Champfèr, Gemeinde St. Moritz. Betrieb des Hotels Bristol.

30. November 1967. Waren aller Art.  
Gioia AG, in San Bernardino, Gemeinde Mesocco, Waren aller Art (SHAB. Nr. 126 vom 4. Juni 1959, Seite 1592). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Antonio Giboni, als Präsident, und Loni Giboni, beide von und in Roveredo (Mesolcina). Sie führen Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied Dr. Arnold Stehlin zeichnet nun kollektiv zu zweien statt wie bisher einzeln.

30. November 1967.  
Trippel A.G. Holzbau, in Chur, Betrieb eines Fabrikationsunternehmens für Holzbearbeitung usw. (SHAB. Nr. 229 vom 2. Oktober 1964, Seite 2959). Andreas Trippel, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Trippel, Mitglied,

ist nun Vizepräsident. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Jakob Peter Trippel, von Chur, in Amriswil. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

30. November 1967.  
Società da chacharia Bravuogn, in Bergün/Bravuogn (SHAB. Nummer 22 vom 30. Januar 1964, Seite 315). Gaudenz Gianelli, sen. Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde als Präsident gewählt Otto Nicolay, von und in Bergün. Präsident und Kassier zeichnen zu zweien.

30. November 1967.  
A.-G. Hotel Alpenrose, in Sils i. E./Segl, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1962, Seite 1030). Battista Zucchi, Aktuar, und Gustav Pinösch-Gredig sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Lorenz Gredig-Stünzi ist nicht mehr Präsident, bleibt aber weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates. Rudolf Klainguti, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Reto Barblan, von Sils i. E./Segl und Zuoz, in Chur, als Aktuar, und Adolf Pinösch, von Ardez, in Vulpera, Gemeinde Tarasp. Die Unterschrift führt der Präsident und der Vizepräsident kollektiv oder jeder mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

29 novembre 1967.  
Camima Holding S.A., precedentemente in Arbedo, partecipazioni finanziarie, ecc. (FUSC. dell'11 agosto 1964, N° 119, pagina 2457). Come a verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 21 novembre 1967, la società ha deciso di trasferire la sua sede a Bellinzona. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. I poteri di Lidia Bolgiani, amministratrice unica, decessa, sono estinti. In sua vece è stata nominata Rosita Casacci, 1931, da Arbedo, in Bellinzona, amministratrice unica con firma individuale. Recapito: Via Ravecchia 37, uffici propri.

29 novembre 1967. Coloniali.  
Rossini & Pellanda, in Montecarasso. Linda Rossini nata Morisoli, m. di Elviro, da ed in Montecarasso, e Giuliana Pellanda nata Morisoli, m. di Luciano, da Osogna, in Montecarasso, consenzienti i propri mariti, hanno costituito sotto questa ragione una società in nome collettivo con inizio dal 1° novembre 1967. Commercio di coloniali. Casa Calastri.

29 novembre 1967.  
Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona (FUC. del 16 agosto 1967, N° 190, pagina 2749). I poteri di Romolo Bolgiani, già vice-direttore, sono estinti.

##### Ufficio di Biasca

1° dicembre 1967. Cava di granito.  
Geco, Fausto Colombo, in Claro, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC. del 12 febbraio 1963, N° 35, pagina 434). La ditta ha ridotto il genere di commercio all'esercizio di una cava di granito e ha trasferito la sua sede a Cresciano. Gli altri generi di commercio, con attivo e passivo, sono ceduti alla nuova ditta individuale «Trasca, Colombo Fausto», in Claro, qui appresso iscritta.

1° dicembre 1967. Costruzioni, autotrasporti, ecc.  
Trasca, Colombo Fausto, in Claro. Titolare della ditta è Fausto Colombo di Ercole, da Cureggia, in Claro. Impresa di costruzioni, autotrasporti, fornitura di ghiaia, sabbia e sassi; scavi meccanici. La ditta assume attivo e passivo della ditta «Geco, Fausto Colombo», per quanto concerne la attività non più esercitate da questa ditta.

##### Ufficio di Lugano

29 novembre 1967. Partecipazioni, ecc.  
Mobilital S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 29 settembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr. Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

29 novembre 1967. Partecipazioni, ecc.  
Otrantholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 28 aprile 1967, N° 98, pagina 1449). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 28 novembre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 65 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 535 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberate al 20 % (fr. 107 000). Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato nella misura di fr. 172 000.

29 novembre 1967.  
Società anonima immobiliare Carona, in Carona, la bonifica del suolo, ecc. (FUSC. del 3 agosto 1967, N° 179, pagina 2627). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 novembre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 300 000 a fr. 600 000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di franchi 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna interamente liberato.

29 novembre 1967. Partecipazione, ecc.  
Conversa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 27 novembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società; l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 % (fr. 20 000). Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente, e Dr. Orazio Dotta, da Airole, in Castagnola, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.



29 novembre 1967. Bar, ecc.  
Meier-Bolt Adelheid, in Lugano. Titolare: Adelheid div. Meier nata Bolt, da Obersigenthal (Argovia), in Lugano. Esercizio del Bar-Ristorante Moncechetto. Via Monucco 35.

29 novembre 1967. Mobili, ecc.  
Arredarte S.A., in Lugano, la compra-vendita di mobili, ecc. (FUSC. del 25 maggio 1966, N° 120, pagina 1704). Nuovo recapito: Via Camoghè 1 (uffici propri).

29 novembre 1967. Immobili, ecc.  
Montemario S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 9 gennaio 1957, N° 6, pagina 62). Giuseppe Ferrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Dino Poggioni, da San Nazza-ro, in Lugano.

29 novembre 1967.  
Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, società anonima (FUSC. del 13 aprile 1967, N° 89, pagina 1317). Dr. Fausto Clericetti, da Muggio, in Massagno; Ettore Crivelli, da Novazzano, in Breganzona; Dr. Leonardo De Francisci, di nazionalità italiana, in Novazzano; Martin Horat, da Svitto, in Agno, e Edgardo Lanfranchini, da Mezzovico, in Castagnola, sono stati nominati procuratori con firma collettiva a due con altri già iscritti o fra di loro, per tutta l'impresa. La firma di Federico Pedotti, già-procuratore, è estinta.

29 novembre 1967.  
Neon-Leasing S.A., in Viganello, la locazione (leasing) di insegne luminose, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1966, N° 286, pagina 3866). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 21 novembre 1967, la società ha modificato la composizione dell'amministrazione nel senso che ora è composta da 3 a 5 membri. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Yeshawantrau Pavar, di nazionalità indiana, in Devas (India), è nuovo membro del consiglio d'amministrazione senza firma.

29 novembre 1967. Apparecchiature fisio-terapiche, ecc.  
Bioritmo S.A. in liquidazione, in Lugano, studi per apparecchiature fisio-terapiche, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1967, N° 286, pagina 4018). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali dato il loro consenso.

30 novembre 1967.  
Albergo City Garni, Luciano Gianella, in Lugano, esercizio di un albergo-garni (FUSC. del 20 marzo 1967, N° 66, pagina 977). La ditta viene cancellata per cessione di commercio.

30 novembre 1967. Genio civile, ecc.  
Inter Impresa S.A., in Lugano, le costruzioni del genio civile, ecc. (FUSC. del 28 giugno 1965, N° 147, pagina 2022). Guido Romano, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Mario Giacomini, da Russo, in Lugano, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con un altro membro.

30 novembre 1967.  
Società per la Ferrovia Elettrica Lugano-Tesserete, in Tesserete, società anonima (FUSC. del 25 luglio 1966, N° 171, pagina 2389). Elvezio Pasquali, dimissionario, già segretario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è Aldo Ferrari, da Cagliolo, in Tesserete, con firma collettiva con il presidente o il vice-presidente.

30 novembre 1967. Viaggi, ecc.  
Safari Bureau S.A., in Lugano, l'organizzazione di viaggi in genere, ecc. (FUSC. del 17 aprile 1963, N° 88, pagina 1085). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 novembre 1967, la società ha modificato le modalità di firma nel senso che ora la società è vineolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dr. Tito Tetamanti, presidente; Dr. Giangiorgio Spiess, membro (già iscritti), e Domenico Tozzi, di nazionalità italiana, in Roma (Italia), membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due.

30 novembre 1967. Partecipazioni, ecc.  
Coimobi S.A., in Carabbia, partecipare ad altre imprese di qualsiasi genere, ecc. (FUSC. del 24 settembre 1953, N° 222, pagina 2280). Dr. Giacomo Laurenti, già presidente, e Guido Ferrazzini, dimissionari, non sono più membri del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovi sono: Bruno Solari, da Lugano, in Castagnola, presidente, e Osear Blum-Gentilomo, da ed in Muzzano, membro, ambedue con firma individuale. Nuovo recapito: presso Dr. Giacomo Laurenti, nuovi uffici in Lugano: Via Vegezzi 1 presso Banca Solari & Blum S.A.

30 novembre 1967.  
G.R.A. Gestione Trasporti Autotreni S.A., in Pambio-Noraneo, il trasporto di merci per conto di terzi, ecc. (FUSC. del 23 agosto 1965, N° 195, pagina 2623). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 24 novembre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 400 000 mediante l'emissione di 200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 400 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Franco Rezzonico non è più membro del consiglio d'amministrazione. Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Cesare Trabattoni, ora in Viganello, presidente (già iscritto); Carlo Krähenbühl, già membro, ora vice-presidente; Mario Bossi, membro (già iscritto), e Giandomenico Garrone, di nazionalità italiana in Milano (Italia), membro (nuovo). La società è vineolata dalla firma collettiva del presidente e del vice-presidente.

#### Distretto di Mendrisio

29 novembre 1967.  
Tessitura di Stabio S.A., in Stabio, la costruzione e l'esercizio di uno stabilimento per la tessitura della seta, delle fibre sintetiche e miste (FUSC. del 6 ottobre 1967, N° 234, pagina 3321). Con decisione assembleare del 28 novembre 1967, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 900 000 a fr. 1 000 000 mediante emissione di 20 azioni, al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 200 azioni, al portatore da fr. 5000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

29 novembre 1967. Partecipazioni.  
Matsuki Holding, in Chiasso. Società anonima holding con atto notarile e statuti in data 27 novembre 1967. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre

società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azioni di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona del Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Vallemaggia, in Vacallo, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5, Chiasso.

29 novembre 1967. Ristorante.  
Ezio Deberti, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Ezio Deberti, da Russo, in Chiasso. Esercizio del Ristorante San Gottardo. Corso San Gottardo 89.

#### Waadt - Vaud - Vaud Bureau d'Aigle

28 novembre 1967. Immeubles.  
S.I. Cité-Parc E S.A., à Aigle, acquisition, vente, location et gérance de tous biens immobiliers et mobiliers, construction de bâtiments, etc. (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 novembre 1967, la société a porté son capital social de fr. 750 000 à fr. 1 250 000 par l'émission de 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 1 250 000, divisé en 1250 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

#### Bureau d'Aubonne

29 novembre 1967. Tubes en acier.  
Matthey et Cie S.A., à Apples. Suivant acte authentique et statuts du 27 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la fabrication, la construction, la vente et la représentation d'articles bruts ou manufacturés et plus spécialement la fabrication de tubes en acier et la mécanique générale. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acquérir, administrer, gérer et vendre tous biens et droits mobiliers et immobiliers. Elle va acquérir de la commune d'Apples, pour le prix de fr. 10 le m<sup>2</sup>, une parcelle de terrain d'environ 10 000 m<sup>2</sup>, à détacher du bien-fonds N° 191, feuilles 16 et 17, lieux dits «Es Toveyres» et «En Traversaz», à Apples. Le capital social est de francs 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: André Matthey, de Borex et Reverolle, à Johannesburg (Transvaal, Afrique du Sud), président; Denis Matthey, de Borex et Reverolle, à Minusio (Tessin), secrétaire; Louis Matthey, de Borex et Reverolle, à Gland. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Siège légal: à Apples, chez M. Jean-Pierre Mazzone, syndic. Bureaux: à Gland, chez M. Louis Matthey.

#### Bureau d'Echallens

30 novembre 1967. Commerce de bétail.  
Jean Piot, à Vuarrens. Le chef de la maison est Jean-Hector Piot, de Pailly, à Vuarrens. Commerce de bétail.

30 novembre 1967. Bâtiments, travaux publics, etc.  
Bottini Frères, à Assens, entreprise de bâtiments et de travaux publics; travaux en ciment et béton armé, société en nom collectif (FOSC. du 10 mai 1944, N° 109, page 1068). La société est dissoute par suite du décès des associés François et Gaston, respectivement en 1967 et 1963. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé «Armand Bottini», à Assens, ei-après inscrit.

30 novembre 1967. Maçonnerie, terrassements.  
Bottini Armand, à Assens. Le chef de la maison est Armand Bottini, d'origine italienne, à Assens. Il a repris depuis 1967 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Bottini Frères», à Assens, radiée. Maçonnerie et terrassements. Assens.

#### Bureau de Lausanne

28 novembre 1967. Immeubles.  
Saugettes-Simplon S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1967. But: achat, vente, construction, transformation, location, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières. La société acquerra, au prix de fr. 470 000, un bien-fonds de 542 m<sup>2</sup>, situé dans la commune de Lausanne, rue du Simplon 4. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 à 5 membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul-Louis Tardin, de Treyvaux, à Lausanne. Bureau: rue du Lion-d'Or 4 (en l'étude des notaires M. Blanc et J. Leyvraz).

28 novembre 1967. Produits cosmétiques.  
Comptoir Aulène S.A., à Lausanne, commerce de produits cosmétiques (FOSC. du 18 avril 1967, page 1318). Prouration collective à deux est conférée à Adolf Villiger, de Sins, à Bussigny-près-Lausanne. Le fondé de prouration Marcel Favre (inscrit) signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

28 novembre 1967.  
Société Immobilière Florimont B, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 août 1959, page 2371);  
Société Immobilière Florimont C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 août 1945, page 2075);  
Société Immobilière Florimont E, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 août 1959, page 2371);  
Société Immobilière Florimont F, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 août 1959, page 2371).

L'administrateur Henri de Maillardoz est actuellement domicilié à Rome (Italie).

28 novembre 1967. Immeubles.  
S.I. Bristol Lausanne S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1967. But: achat, construction, exploitation, mise en valeur, gérance et vente de tous immeubles, bâtis ou non. La société acquerra, pour le prix de fr. 1 400 000, y compris les frais d'acquisition, soit droits de mutation et frais de notaire, frais de démolition du bâtiment et frais de mise en valeur, les immeubles suivants sis sur le territoire de la commune de Lausanne: la parcelle 417, feuille 12, sise rue de Genève N° 85, de 337 m<sup>2</sup>; la parcelle 418,

feuille 12, sise rue de Genève N° 83, de 331 m<sup>2</sup>; la parcelle 419, feuille 12, sise rue de Genève N° 81, de 448 m<sup>2</sup>. Capital: fr. 140 000, entièrement libéré, divisé en 140 actions, au porteur de fr. 1000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres, composé de Pierre Freymond, de St-Cierges, à Dullier, président; William-Henri Matthey de l'Etang, de La Brévine et Le Locle, à Lausanne, secrétaire, et Bernard Delay, de Provence, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: rue Pichard 13 (chez M<sup>e</sup> Pierre Freymond).

29 novembre 1967. Laiterie, épicerie.  
E. Mathys, à Lausanne, laitier, épicerie (FOSC. du 21 mai 1958, page 1402). Domicile du titulaire et siège transférés à Epalinges, Les Tuileries E.  
29 novembre 1967. Cire, etc.

Kohli Arnold, à Lausanne, fabrication de cire et représentations diverses (FOSC. du 7 mai 1945, page 1041). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC, par suite de départ du titulaire.

29 novembre 1967. Immeubles.  
West End S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. Centre-Prilly B., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. La Suetz H., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. La Thioleyre A S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. Avenue Reorndon N° 21, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 26 juin 1967, page 2179);

Immobilier Cottamont S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

Claire Vue C, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. Les Rosiers «D», à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. St Honoré A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779);

S.I. St Honoré B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, page 1779).

Nouveaux statuts: 15 septembre 1967 et 16 octobre 1967. Nouveau but: achat, vente et location d'immeubles. Conseil: 1 à 5 membres.

29 novembre 1967. Tabacs.  
Mmes Steiner & Burkli, à Lausanne, commerce de tabacs, société en nom collectif (FOSC. du 21 janvier 1954, page 182). La société est dissoute depuis le 31 mars 1967. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 novembre 1967. Créations publicitaires.  
Reymondin & Krayer «Arko», à Pully. Société en nom collectif commencée le 1<sup>er</sup> novembre 1967. Associés: Charles Reymondin, de et à Pully, et Charles Krayer, de Bâle, à Pully. Atelier de créations publicitaires. Rue du Nord 10.  
29 novembre 1967. Produits d'entretien.

F. Lazzarotto, à Lausanne. Titulaire: François Lazzarotto, allié Corbaz, d'Italie, à Lausanne. Commerce et représentations de produits d'entretien. Chemin du Grey 43.

#### Bureau de Moudon

29 novembre 1967. Matériaux de construction.  
Famaco S.A., à Moudon, représentation, fabrication, achat et vente de matériaux de construction en tous genres et toutes opérations commerciales, financières, immobilières et mobilières s'y rapportant, tant en Suisse qu'à l'étranger (FOSC. du 10 septembre 1964, page 2738). Est désigné comme administratrice: Elisabeth Schlaeppli-Franz, de La Lenk, à Lausanne. La signature individuelle lui est conférée.

#### Bureau d'Orbe

30 novembre 1967. Bâtiments.  
F. Misenta et Fils, à Orbe, entreprise générale du bâtiment, carrelages et revêtements, société en nom collectif (N° 245 du 21 octobre 1953, page 2521). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1966. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite simple «Misenta frères et Cie», à Orbe, ci-après inscrite.

30 novembre 1967. Maçonnerie, etc.  
Misenta frères et Cie, à Orbe. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1967. Elle a pour associés indéfiniment responsables: Mario Misenta, de et à Orbe, et Jean-Louis Misenta, de Monteherand, à Orbe, et pour associé commanditaire Félix Misenta, d'origine italienne, à Orbe, avec une commandite de fr. 45 000. Elle a repris les actifs et les passifs de la société en nom collectif «F. Misenta et Fils», à Orbe, ci-dessus radiée. La société est engagée par la signature collective des deux associés indéfiniment responsables. Exploitation d'une entreprise de maçonnerie, carrelages et revêtements.

#### Bureau de Payerne

9 octobre 1967. Immeubles.  
Bitternaz S.A., à Corcelles-près-Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 3 février 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction de bâtiments locatifs à loyers modérés, la gestion de ces immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration de 2 ou plusieurs membres. Il est composé de Marcel Buache, de Champmartin (Vaud), à Corcelles-près-Payerne, président; Jean Borgognon, de Vesin (Fribourg), à Domdidier (Fribourg), secrétaire; Robert Barbaz, d'Epalinges, à Lausanne; Roger Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), à Corcelles-près-Payerne; Oscar Jan, de et à Corcelles-près-Payerne; Willy Glaus, de Rüschegg (Berne), à Payerne; Albert Gotti, de Chevroux, et Tino Gotti, de Montagny-la-Ville (Fribourg), ces deux derniers à Corcelles-près-Payerne. La société est engagée par la signature collective à deux du président Marcel Buache, du secrétaire Jean Borgognon et des administrateurs Oscar Jan, Willy Glaus, Albert Gotti et Tino Gotti. Adresse de la société: «En Bitternaz», chez le secrétaire Jean Borgognon.

#### Bureau de Vevey

29 novembre 1967. Chauffages centraux.  
Louis Kaelin, à Vevey, chauffages centraux (FOSC. du 25 novembre 1966 page 3738). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 novembre 1967. Installations sanitaires, de chauffage, etc.  
L. Kaelin S.A., à Vevey. Selon acte authentique et statuts du 22 novembre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exécution de tous travaux d'installations sanitaires, de chauffage, de citernes à mazout, d'appareillage et de ventilation, et la continuation de l'entreprise de chauffages centraux et d'appareillage que Louis Kaelin exploitait à Vevey, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> janvier 1967. Le capital est de francs 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de divers actifs d'un montant de francs 984 782.56 (caisse, chèques postaux, banques, titres, débiteurs, travaux en cours, marchandises, véhicules, outillage, immeubles) et d'un passif de francs 354 408.73 (créanciers, banque, débiteurs douteux, transitoire, avances sur travaux), soit d'un actif net accepté pour le prix de fr. 630 373.83, suivant inventaires et bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1967. Ledit apport est payé par remise de 160 actions de fr. 1000 à l'apporteur, le solde de fr. 470 373.83 constituant une reconnaissance de dettes de la société envers dit apporteur. Le capital est d'autre part libéré à concurrence de fr. 240 000 par compensation de créances. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis personnel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Louis Kaelin, d'Einsiedeln (Schwytz), à Corsier-sur-Vevey, est président; Serge Kaelin, d'Einsiedeln (Schwytz), à Corsier-sur-Vevey, est vice-président; Claude Liebscher, de et à Vevey, est secrétaire. Les administrateurs signent collectivement à deux. Bureau: avenue Général Guisan 67.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau Brig

30. November 1967.  
Gehr. Heinzmann, Marmor- & Kunststeinwerk, in Eyholz. Franz und Erich Heinzmann, von Visperterminen, in Eyholz, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1960 begonnen hat. Handel mit und Herstellung von Produkten aus Natur- und Kunststeinen. Kantonsstrasse.

30. November 1967. Bodenbeläge, Möbel usw.  
Dirren, Imboden & Zenhäusern, in Turtig, Gemeinde Raron. Meinrad Dirren, von Unterbäch; Peter Imboden, von Raron, und Bernhard Zenhäusern, von Bürenchen, alle in Raron, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1967 begonnen hat. Verlegen von Bodenbelägen, Handel mit Möbeln, Teppichen und Vorhängen.

30. November 1967.  
Milchproduzentengenossenschaft Brig-Glis, in Brig, Handel mit Milch- und Milchprodukten und Verkauf anderer Waren (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1966). Seraphim Zumthurn, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden: seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident in den Vorstand gewählt worden: Alois Kämpfen, von und in Brig. Als Geschäftsführer ist ernannt worden: Odilo Zumthurn, von Grengiols, in GfS: Präsident, Vizepräsident. Aktuär und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien. Die in Brig an der Saffischstrasse und am Ternierweg/Bielä und das in Glis an der Kantonsstrasse betriebene Ladengeschäfte werden unter der Enseigne «Zur Quelle» geführt.

#### Bureau de St-Maurice

29 novembre 1967. Boucherie.  
Hörnann Franz, à Vouvry, boucherie-charcuterie (FOSC. du 3 décembre 1964, page 3637). Par décision du juge-instructeur du district de Monthey du 26 septembre 1966, le titulaire a été déclaré en état de faillite. La faillite a été clôturée le 30 octobre 1967. L'inscription est radiée d'office.

29 novembre 1967. Boulangerie.  
Mario Beltramini, à Boverrier. Titulaire: Mario Beltramini, d'Italie, à Boverrier. Boulangerie-pâtisserie. Les Valettes.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

28 novembre 1967. Buffet.  
Ruth Ducommun, à Bôle. Le chef de la maison est Ruth-Marguerite Ducommun, des Ponts-de-Martel, à Bôle, divorcée d'avec Sydney Perrin. Exploitation du Buffet de la gare. Rue de la Gare 32.

29 novembre 1967. Atelier mécanique.  
Hans-Ulrich Leu, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Hans-Ulrich Leu, de Hemmental (Schaffhouse), à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Avenue Beauregard 28.

29 novembre 1967.  
Société coopérative d'Alpage de la Fruitière de Bevaix, à Bevaix, société coopérative (FOSC. du 24 mars 1958, N° 69, page 825). Edmond Perdrisat, d'Onnens (Vaud), à Bevaix, est président (nouveau); Louis Dubois est vice-président (déjà inscrit); Albert Loeffel, de Müntschemier (Berne), à Bevaix, est secrétaire-caissier (nouveau). Albert Mojon, président, et Frédéric Gaschen, secrétaire-caissier, démissionnaires, ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des président, vice-président et secrétaire-caissier.

29 novembre 1967.  
Quincaillerie de la Côte, Eugène Schmitter, à Peseux, commerce de quincaillerie, ferrements, outillage, articles de ménage et de sport, etc. (FOSC. du 11 janvier 1961, N° 8, page 91). Les bureaux et locaux sont actuellement: rue de Neuchâtel 12 et 12 a.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 novembre 1967.  
Fiduciaire André Kübler-Huot, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 juillet 1965, N° 165). Nouvelle adresse: avenue Léopold-Robert 117.



29 novembre 1967. Ameublements, tapis, etc.  
Paul Guinand, Ded, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'ameublement, tapis et rideaux (FOSC. du 28 juin 1963, N° 148). Le titulaire Paul-Edouard Guinand et son épouse Josiane née Wicht ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

#### Bureau de Neuchâtel

29 novembre 1967. Appareils télégraphiques, etc.  
Favag S.A., à Neuchâtel, fabrication et commerce d'appareils télégraphiques, téléphoniques, électriques et de précision, etc., société anonyme (FOSC. du 22 mars 1967, N° 68, page 1014). Otto Gass, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux. Sa procuration est radiée.  
29 novembre 1967. Boucherie.

Michel Amstutz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Michel Amstutz, de Sigriswil (Berne), à Neuchâtel. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Rue des Fahys 1.

#### Genf - Genève - Ginevra

##### Rectification.

Société Immobilière le Grand Mont Fleury F, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 décembre 1967, page 3987). Date des statuts: 17 (et non 7) novembre 1967.

28 novembre 1967. Confection, etc.  
Elise Atti, à Carouge, commerce de confection et bonneterie (FOSC. du 23 juillet 1925, page 1287). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 novembre 1967. Boutons, etc.  
Geinoz, à Carouge, commerce et représentation de boutons fantaisie, etc. (FOSC. du 3 mars 1953, page 500). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

28 novembre 1967. Chapeaux de dames.  
R. Nobs, à Carouge, fabrique de chapeaux de dames (FOSC. du 31 août 1943, page 1956). L'inscription est radiée par suite de décès et cessation de l'exploitation.

28 novembre 1967. Horlogerie.  
Vve Valère Taillard, Montres Valver, à Genève, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 23 janvier 1951, page 193). Par suite du transfert de son siège à Coppet (Vaud), la maison a été inscrite au registre de Nyon (FOSC. du 23 novembre 1967, page 3870). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

28 novembre 1967. Restaurant.  
François Chapuis, à Genève, restaurant à l'enseigne «Chez François» (FOSC. du 22 janvier 1964, page 208). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

28 novembre 1967. Bar à café.  
Eliane Michlig, à Genève. Chef de la maison: Eliane Michlig née Padé, de Naters (Valais), à Genève, autorisée par son mari Aloys Michlig, dont elle est séparée de biens. Bar à café à l'enseigne «Le Chérico», 27, rue de Montchoisy.

28 novembre 1967. Café.  
Roger Thévenon, à Carouge. Chef de la maison: Roger Thévenon, de Pleu-fouise, à Carouge, séparé de biens d'Yvette née Bonnet. Café à l'enseigne «Café Fédéral», 5, rue du Pont-Neuf.

28 novembre 1967. Café-brasserie.  
V. Ranzoni, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café de la Servette» (FOSC. du 30 septembre 1963, page 2770). Objet actuel: café-restaurant «A la Patte d'Oie». Nouvelle adresse: 6, avenue Henry-Dunant.

28 novembre 1967. Salon de coiffure, etc.  
Ernest Vollbrecht, à Genève, salon de coiffure pour dames et messieurs, vente de parfumerie, etc. (FOSC. du 21 février 1952, page 493). Nouvelle adresse: 1, place des Eaux-Vives.

28 novembre 1967. Parquets, etc.  
R. Thévoz & Cie, succursale de Genève, à Genève, fabrication, achat, vente et pose de parquets, etc. (FOSC. du 26 janvier 1962, page 271). Nouvelle adresse: 6, rue Thalberg.

28 novembre 1967. Bonneterie, etc.  
L. et M. Veyrat-Durehex, à Genève, commerce de bonneterie, etc., à l'enseigne «Bazar du Casino», société en nom collectif (FOSC. du 26 mai 1948, page 1461). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

28 novembre 1967. Cadres.  
J. et Ch. Chédel, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> février 1963. Associés: Jean Chédel, à Genève, séparé de biens de Juliette née Benedetti, et Charles Chédel, à Cologny, tous deux des Bayards. Manufacture de cadres, 16, rue Voltaire.

28 novembre 1967.  
Société de Laiterie d'Avully, à Avully, société coopérative (FOSC. du 2 juillet 1965, page 2077). Jean Varidel n'est plus membre du comité; ses pouvoirs sont radiés. Charles Stalder, de La Lenk, à Avully, membre du comité (inscrit), a été nommé président avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: chez Charles Stalder.

28 novembre 1967.  
Société Immobilière Hautefeuille A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 février 1951, page 345). L'administrateur Raymond Châtelain (inscrit) est maintenant domicilié à Troinex. Nouvelle adresse de la société: 6, rue de la Rôtisserie, chez Raymond Châtelain, avocat.

28 novembre 1967. Affaires commerciales, etc.  
Holdflex SA, à Genève, financement de toutes affaires commerciales, etc. (FOSC. du 12 mai 1966, page 1564). Frédéric-C. Lichtensteiger (décédé) n'est plus administrateur. Administration: Antoine Ricard, président et délégué (inscrit), avec signature individuelle, René Beauverd, secrétaire (inscrit), et Edmond Corthay, de Chancy, à Genève, avec signature collective à deux.

28 novembre 1967.  
Société Immobilière Malagnou-Ermitage N° 2, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC. du 30 décembre 1947, page 3833). Edouard-G. Wohlens n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Madeleine Wiedmer, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 41, chemin Grange-Falquet, chez Jacques Vaucher.

28 novembre 1967.  
Offset-Color SA, à Genève (FOSC. du 8 mars 1967, page 839). Georges Rudolf n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que ceux de Simone Lyard, sont radiés. Robert Graf, de Ramsen, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 novembre 1967.

Sefico SA, Société d'échanges financiers et commerciaux, à Genève (FOSC. du 14 juillet 1967, page 2404). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Sefico SA, Société d'échanges financiers et commerciaux, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Pierre Engel avec signature individuelle. Albert Pasche n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

28 novembre 1967.

Société pour le développement de Rive-Centre, Soderie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 mars 1967, page 899). Max Breitschmid, de Wohlen (Argovie), à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 novembre 1967.

Société Immobilière Centre-Farel;  
Société Immobilière Vermont-Beaulieu;  
Square Sébeillon B SA, toutes à Genève, sociétés immobilières (FOSC. du 15 octobre 1965, page 3238).

Thomas-Gabriel Zweifel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Robert Mignot, de Prilly, à Lausanne, président; Michel Bovcn, de Chamoson, à Sion, vice-président, et Claude Hodel, secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

### Aufrufe — Sommations — Diffida

Es werden vermisst:

10 Inhaberaktien der Motor Columbus A.G., Nrn. 069010-069019 zu Fr. 500.— Nominalwert, samt Couponbogen mit Coupons Nr. 19 ff. und den entsprechenden Talons.

An allfällige Inhaber dieser Inhaberaktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d. h. bis 11. Juni 1968 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (927<sup>b</sup>)

5400 Baden, 23. November 1967  
Namens des Bezirksgerichtes:  
der Gerichtspräsident  
der Gerichtsschreiber

Die Kraftloserklärung der Namensaktie Nr. 112115 der Sandoz A.G., Basel, mit Coupons Nr. 28 und ff und Talon, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1967 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 12. November 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (871<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 7. November 1967  
Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5500.—, vom 15. Juni 1935, Belege Serie II, Nr. 64, haftend im zweiten-Rang, auf der Besitzung Wintermattweg 16, Bümpliz, Bern-Grundbuchblatt Nr. 753, Kreis VI, des Ernst Bärtschi, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (924<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 4. Dezember 1967  
Der Gerichtspräsident III: Hilfer

Der unbekannte Inhaber der folgenden Namen-Aktien der Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, mit Sitz in Bern, von nom. je Fr. 100.—, mit Dividendencoupons Nr. 3 und ff., nämlich: Nrn. 7 und 8, lautend auf die Erbschaft des Arthur von Bonstetten, Nrn. 21, 22 und 23, lautend auf die Erbschaft der Frau Therese von Freudenreich geb. Peyrot, Nr. 258, lautend auf die Erbschaft des Daniel Marcuard, Nr. 77, lautend auf Dr. Arthur von May, Nr. 686, lautend auf Frau M. Miescher geb. Bäsclin, und Nr. 726, lautend auf Max Stettler, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (925<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 4. Dezember 1967  
Der Gerichtspräsident III: Hilfer

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief (lautend auf Herrn Marcel Theophil Schlecht-Brodbeck) vom 3. August 1961, Beleg Serie III/7846, von Fr. 90 000, Maximalzinsfuß 6%, Schuldbrief haftend im IV. Rang, nach Vorgängen von zusammen Fr. 188 000.— auf Biel-Grundbuch Nr. 1136, Liegenschaft dem Herrn Marcel Theophil Schlecht-Brodbeck gehörend.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der ersten Publikation dieses Aufrufes dem Richteramt I, Biel, vorzulegen, da er sonst kraftlos erklärt würde. (915<sup>a</sup>)

2500 Biel, den 4. Dezember 1967  
Der Gerichtspräsident I: Auroi

Es werden folgende Genußscheine der Bündner Privatbank, Chur, vermisst:

- 6 Genußscheine Bündner Privatbank, Chur, zu Fr. 10.— nom., Nummer 4568/73
- 2 Genußschein-Zertifikate Serie A, zu Fr. 50.— nom., Nr. 965/66
- 6 Genußschein-Zertifikate Serie B, zu Fr. 100.— nom., Nr. 7946/51
- 1 Genußschein-Zertifikat Serie C, zu Fr. 500.— nom., Nr. 862
- 4 Genußschein-Zertifikate Serie D, zu Fr. 1000.— nom., Nrn. 2724/26, 2729
- 9 Genußschein-Zertifikate Serie E, zu Fr. 5000.— nom., Nrn. 421, 424/31



Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend aufgeführten Genußscheine werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (923<sup>a</sup>)

7002 Chur, 4. Dezember 1967

**Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:**  
Dr. J. Sprecher

Es wird, weil vermisst, aufgerufen:

Schuldbrief Fr. 3000.—, angegangen 1. August 1938, lastend auf dem Grundstück Nr. 1251, Grundbuch Emmen, 6. Pfandstelle, Vorgang Fr. 24 000.—, der Frau Marie Schupp-Huser, Hochstrasse 4, Emmenbrücke.

In Anwendung von Art. 870 ZGB wird hiermit der allfällige Inhaber des genannten Schuldbriefes aufgefordert, diesen innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (921<sup>a</sup>)

6280 Hochdorf, den 5. Dezember 1967 **Der Amtsgerichtspräsident**

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. März 1967 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes:

Namenschuldbrief über Fr. 500.—, ausgestellt am 20. Mai 1912, lautend zu Gunsten des Gläubigers Jakob Nievergelt, wohnhaft in Oberrenng-Langnau, und zu Lasten des Schuldners (und damaligen Pfand Eigentümers) Anton Gehring, geb. 1885, von Buchberg (Schaffhausen), wohnhaft in Reng-Langnau; mit Kapitalvorständen von insgesamt Fr. 2500.—, heute im zweiten Rang; lastend auf der heute Heinrich und Albert Gehring gehörenden Liegenschaft Kat. 654 (ursprünglich neben pg. 530) im Oberrenng, Langnau a. A. (Grundprotokoll Langnau a. A., Bd. 9, S. 531/2; Pfandtitelverzeichnis Nr. 113; Gesch.-Prot. Bd. 1, Nr. 25), aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (332<sup>a</sup>)

8810 Horgen, den 3. April 1967

**Im Namen des Bezirksgerichtes Horgen,**  
II. Abteilung  
Der Substitut: Lic. iur. C. Schellenberg

Es werden als vermisst gemeldet:

- Fr. 3000.— Handwechsel-Zedel vom 3. Dezember 1891, Nr. 1817, im 2. Rang, Vorgang Fr. 22 000.—, Max.-Zinsfuß 4 1/2%, zu Gunsten Inhaber;  
Fr. 6000.— absz. lg. Zedel vom 7. Januar 1892, Nr. 1818, im 3. Rang, Vorgang Fr. 25 000.—, Max.-Zinsfuß 4 1/2%, zu Gunsten Inhaber;  
Fr. 8000.— absz. lg. Zedel vom 29. März 1906, Nr. 1819, im 4. Rang, Vorgang Fr. 31 000.—, Max.-Zinsfuß 4 1/2%, zu Gunsten Inhaber;  
Fr. 3000.— Handwechsel-Zedel vom 29. März 1906, Nr. 1820, im 5. Rang, Vorgang Fr. 39 000.—, Max.-Zinsfuß 4 1/2%, zu Gunsten Inhaber; alle vier Titel lastend auf Parzelle Grundbuch Walzenhausen, Nr. 760, Plan 11, Brand, Walzenhausen.

Der allfällige Titelbesitzer wird aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 31. Dezember 1968, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (922<sup>a</sup>)

9043 Trogen, den 5. Dezember 1967

**Obergerichtskanzlei**  
Appenzel A.-Rh.

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des actions privilégiées au porteur N°s 1803, 1804, 1897, 1898, 1899, 1900, 2926, 3188, 3189 et 3190, avec coupons N°s 1 et ss. att., de la société anonyme «Compagnie du Chemin de fer Aigle-Leysin», dont le siège est à Aigle, de produire ces titres jusqu'au 7 février 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (647<sup>a</sup>)

1860 Aigle, le 3 août 1967 **Le président du Tribunal: J. P. Guignard**

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur du capital de fr. 150 000.— chacune, constituées par la société anonyme «Station climatérique de Leysin», à Leysin, reprises par la société anonyme «Les Grands Hôtels de Leysin», au dit lieu, inscrites le 1<sup>er</sup> mai 1957 au RF sous N°s 188250 et 188251, grevant en premier et parité de rang les parcelles 349, 363 et 1228 de la commune de Leysin, de produire ces titres jusqu'au 8 août 1968 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (23<sup>a</sup>/68)

1860 Aigle, le 3 août 1967 **Le président du Tribunal: J. P. Guignard**

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de l'obligation hypothécaire en premier rang, de francs 3500.—, selon cédule hypothécaire, inscrite le 16 mai 1893, à Volume 214, N° 6233, au profit de l'Hôpital de Porrentruy, grevant l'immeuble N° 66 du ban de Vendlincourt, appartenant à la Paroisse catholique romaine de Vendlincourt, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (926<sup>a</sup>)

29000 Porrentruy, le 6 décembre 1967

**Le président du Tribunal II: Boinay**

**Kraftloserklärungen Annulations Annullamenti**

Der Inhaberschuldbrief vom 8. Juli 1929, im Betrage von Fr. 1100.—, lastend im ersten Rang auf Grundbuch Würenlos, Nr. 2188, Kat. Plan 33/1636, lautend auf Daniel Moser, Schlosser, Würenlos, gestorben am 14. Januar 1964, als Schuldner, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (928)

5400 Baden, 30. November 1967

**Bezirksgericht**

Nachdem die unten genannten Wertschriften seit ihrer Auskündung innert sechs Monaten nicht vorgelegt wurden, werden als kraftlos erklärt:

1. Sparheft Nr. 4716 der Darlehenskasse Wängi, Saldo auf 1. Januar 1967: Fr. 10 352.25.
2. Obligation Nr. 9180 der Darlehenskasse Wängi, datiert 1. Januar 1963, fällig am 1. Januar 1968 von Fr. 5000.— zu 3 1/4%. (929)

8363 Bichelsee, den 6. Dezember 1967.

**Gerichtspräsidium Mühewilen**

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 2. November 1967 den nachstehend genannten Schuldbrief als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.—, errichtet am 1. Juni 1957, lautend auf die Schuldnerin Fri. Betty Sattler, geb. 1902, von Zürich, in Uster, lastend an zweiter Pfandstelle auf Kat.-Nr. 1549, Wohnhaus Ass.-Nr. 1305 mit 4 Aren 58 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im obern Haltberg, Wald (Zürich), im Eigentum der Schuldbriefschuldnerin. (930)

8340 Hinwil, den 8. November 1967

**Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,**  
der Gerichtssubstitut: Dr. A. Kment

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales**

**Tribunal Cantonal**  
du canton de Vaud

**Cour des poursuites et faillites**

**Leysintours S.A., à Leysin**

**Emprunt hypothécaire 2<sup>e</sup> rang 4 1/2% 1963 de 2 500 000 fr.**

Par requête du 17 novembre 1967, la société anonyme Leysintours S.A., pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin, à Leysin, a soumis à l'approbation de la Cour des poursuites et faillites du Tribunal cantonal, autorité cantonale supérieure en matière de concordat, conformément à l'art. 1176 du Code des obligations, la décision du 15 novembre 1967 de l'assemblée de la communauté constituée par les créanciers porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire 2<sup>e</sup> rang, 4 1/2% 1963 de 2 500 000 fr., émis par la requérante, selon laquelle l'assemblée

- a) a consenti à libérer divers immeubles grevés du gage en 2<sup>e</sup> rang, promis vendus par la débitrice (Hôtels Savoy, Beau-Réveil et Esplanade avec terrains annexes), d'une surface de 18 960 m<sup>2</sup>, et à étendre le gage sur l'Hôtel Belvédère, à acquérir;
- b) a accordé, subsidiairement, et pour le cas où l'Hôtel Belvédère ne serait pas acquis, la libération du gage sur les immeubles promis vendus indiqués sous lit. a) et accepté en contrepartie le remboursement anticipé d'une tranche d'un million sur le capital de l'emprunt, actuellement de 2 500 000 francs, ce remboursement intervenant par voie de tirage au sort.

La Cour des poursuites et faillites délibérera en séance publique lors de son audience du jeudi 28 décembre 1967, à 9 heures, au Palais de justice de Montbenon, aile Est, à Lausanne.

Les obligataires pourront présenter leurs observations par écrit ou, au cours de la discussion, aussi de vive voix. (AA. 344)

1003 Lausanne, le 6 décembre 1967

**Le président de la Cour des poursuites**  
et faillites: Tailens

**Helveco AG., Basel**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.**

**Erste Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Helveco AG werden zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf Freitag, den 22. Dezember 1967, 15 Uhr, einberufen. Sie findet statt am Sitze der Gesellschaft, Gerbergasse 42, 4000 Basel, Advokaturbureau Dr. Edmond Goetschel und Dr. Enrico Strenger. Traktanden: 1. Auflösung der Helveco AG. 2. Bestätigung der Verwaltung als Liquidator. 3. Feststellung der erfolgten Liquidation. Ferner ergeht hiermit an die Gläubiger der Schuldenruf, ihre Forderungen unverzüglich anzumelden (OR 742 und 745).

4000 Basel, den 6. Dezember 1967

(AA. 346<sup>a</sup>)  
**Die Verwaltung der Helveco AG.**

**Chemora S.A., Hägendorf (SO)**

**Schuldenruf gemäss Art. 742 und 748 OR.**

**Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre der genannten Gesellschaft hat am 4. Dezember 1967 die Fusion mit der Chemora Appenzel AG, mit Sitz in Appenzel (Appenzel I.-Rh.), beschlossen. Aktiven und Passiven der Chemora S.A. sind im Sinne von Art. 748 OR an die Chemora Appenzel AG übergegangen. Die Chemora S.A. ist aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Chemora Appenzel AG, Kunststoffwerk Mettlen, Appenzel (Appenzel I.-Rh.), anzumelden. (AA. 338<sup>a</sup>)

9050 Appenzel, den 5. Dezember 1967

**Chemora Appenzel AG**  
Der Verwaltungsrat

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 227728. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 18 Uhr.  
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, Hawthorne (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Spielwaren, insbesondere Puppen, Puppenkleider und Puppenzubehör.  
(Int. Kl. 28)

## CHRIS

Nr. 227729. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 18 Uhr.  
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, Hawthorne (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Spielwaren, insbesondere Puppen, Puppenkleider und Puppenzubehör.  
(Int. Kl. 28)

## CASEY

Nr. 227730. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1967, 18 Uhr.  
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, Hawthorne (Kalifornien, USA).  
Fabrikation und Handel.

Spielwaren, insbesondere Spielfahrzeuge aller Art sowie deren Zubehör.  
(Int. Kl. 28)

## SWITCH'N GO

Nr. 227731. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1967, 17 Uhr.  
Else Klara Leuzinger, Ringstrasse 1271, Niederglatt (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Elektrotechnische Entfeuchter- und Klimageräte. (Int. Kl. 11)

## EUVO

Nr. 227732. Hinterlegungsdatum: 29. August 1967, 20 Uhr.  
Ashland Oil & Refining Company, 1401 Winchester Avenue, Ashland  
(Kentucky, USA). — Fabrikation und Handel.

Bindemittel aus Kunstharz zur Herstellung von Gusskernen und Guss-  
formen. (Int. Kl. 1)

## ISOCURE

Nr. 227733. Hinterlegungsdatum: 31. August 1967, 17 Uhr.  
Passi AG, Industriestrasse 1159, Rothrist (Aargau).  
Fabrikation und Handel.

Alkoholfreie Getränke, Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer; Kon-  
zentrate, Sirupe und Essenzen für die Herstellung von Getränken, Speise-  
eis, Füllungen, Konditoreiwaren und für die Aromatisierung und Tränkung  
von Nahrungsmitteln und als Zutaten für Nahrungsmittel; Speiseeis; Kon-  
fitüren, Gelees und Marmeladen; Weine, Spirituosen und Liköre, Bier;  
Kaffee und Kaffeesurrogate; Tee und Kakao. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

## RAPASSI

Nr. 227734. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 12 Uhr.  
Gebr. Hoffmann AG, Schulhausstrasse 16, Thun 1 (Bern).  
Fabrikation und Handel.

Kunststoffgebilde aller Art. (Int. Kl. 17, 20, 21)

## COMBI-PLAST

Nr. 227735. Hinterlegungsdatum: 12. September 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffzubereitungen zum Färben von Kunststoffen und Lacken.  
(Int. Kl. 2)

## SANDOPLAST

Nr. 227736. Hinterlegungsdatum: 12. September 1967, 20 Uhr.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe; Chemikalien für die Zurichtung von Leder und porösen Kunst-  
stoffen. (Int. Kl. 1, 2)

## RELCATHAN

Nr. 227737. Date de dépôt: 8 septembre 1967, 11 h.  
Doetsch, Grether & Cie AG, Steinentorstrasse 23, Bâle. — Commerce. —  
Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la mar-  
que N° 122703. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 8 septembre 1967.

Produits hygiéniques et cosmétiques pour les soins de la bouche, de la peau,  
des cheveux, des ongles et des dents; médicaments pour les gens et l'usage  
vétérinaire. (Cl. int. 3, 5)

## POLISHEX

Nr. 227738. Date de dépôt: 15 septembre 1967, 20 h.  
Dr. A. Wander S.A., Monbijoustrasse 115, Berne.  
Fabrication et commerce.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques, produits diététiques.  
(Cl. int. 5)

## DIA-LEPTIL

Nr. 227739. Date de dépôt: 19 septembre 1967, 15 h.  
British-American Tobacco Company, Limited, Westminster House,  
7, Millbank, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Fabrication et commerce.

Tabacs manufacturés ou non-manufacturés. (Cl. int. 34)

## CAMEO

Nr. 227740. Hinterlegungsdatum: 20. September 1967, 20 Uhr.  
Polirapid S.A., Caslano (Tessin). — Fabrikation.

Technische Bürsten und Schleifkörper zum Polieren. (Int. Kl. 7, 8, 21)

## POLIRAPID

Nr. 227741. Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h.  
Oy Strengberg Ab, Strengbergsgatan 1, Jakobstad (Finlande).  
Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

## FENNIA

Nr. 227742. Date de dépôt: 21 septembre 1967, 18 h.  
Oy Strengberg Ab, Strengbergsgatan 1, Jakobstad (Finlande).  
Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

## PALAVER

Nr. 227743. Hinterlegungsdatum: 28. September 1967, 20 Uhr.  
Sanaro AG, 26, rue du Collège, Clarens (Waadt). — Fabrikation und  
Handel.  
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 120427.  
Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai  
1967 an.

Vitaminhaltige Lebensmittel, chemisch-pharmazeutische und kosmetische  
Produkte. (Int. Kl. 3, 5, 29, 30, 31)

## MULTIVIT

Nr. 227744. Hinterlegungsdatum: 29. September 1967, 20 Uhr.  
Chemiewerk Homburg, Zweigniederlassung der Deutschen Gold- und  
Silber-Scheideanstalt vormals Roessler, Daimlerstrasse 25, Frankfurt  
am Main (Deutschland). — Fabrikation.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer  
und hygienischer Präparate; pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

## TRANSPULMYCIN

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 29. März 1967.

Nr. 227745. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1967, 18 Uhr.  
ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274, Neuall-  
schwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit  
eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123878. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1967 an.

Papiere, Papierwaren, Karton und Kartonbehälter, Kartonschachteln, Kar-  
tonschreibmappen, Kartonetuis, Drucksachen. (Int. Kl. 16)

## DUCHESSE

Nr. 227746. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1967, 18 Uhr.  
ELCO Papier AG vormals J. G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 274, Neuall-  
schwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit  
eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 126145. Die Schutzfrist  
aus der Erneuerung läuft vom 18. Oktober 1967 an.

Papiere, Papierwaren, Karton und Kartonbehälter, Kartonschachteln, Kar-  
tonschreibmappen, Kartonetuis, Drucksachen. (Int. Kl. 16)

## RECORD

Nr. 227747. Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1967, 20 Uhr. J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 123649. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Oktober 1967 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenschutzmittel, Unkrautvernichtungsmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln. (Int. Kl. 1, 5)

## DESQUAMIN

Nr. 227748. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1967, 18 Uhr. James H. Lamont & Co. Limited, Gylemuir Works, Gylemuir Road, Corstorphine, Edinburgh 12 (Schottland, Grossbritannien). Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 122341. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Oktober 1967 an.

Verbindungen für Röhren aus gewöhnlichem Metall, röhrenförmige Heisswasserzirkulationsapparate zum Trocknen von Handtüchern. (Int. Kl. 6, 11)

## SECUREX

### Transmissions

Marque N° 135964 (COURTIE). — P. Atteshander & Cie, Bienne. — Transmission à «Aetos Watch» Helmerding & Girard, 70, route du Pont-Butin, Petit-Lancy (Genève). — Enregistré le 16 novembre 1967.

Marque N° 202202 (SCOTT & WILLIAMS). — Scott & Williams, Incorporated (Massachusetts Corporation), Laconia (New Hampshire, USA). — Transmission à Scott & Williams, Inc. (Delaware Corporation), Laconia (New Hampshire, USA). — Enregistré le 14 novembre 1967.

### Sitzverlegung

Marken Nrn. 141622, 151275, 174763, 186429, 202901. — Uni-Tubes Limited, London, Zurich Branch, Zürich 9/48. — Sitz verlegt nach Eichthal, Hombrechtikon (Zürich). — Eingetragen den 16. November 1967.

Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits

Marke Nr. 219851 (REXALD)

J. R. Geigy AG, Basel 21. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pflanzenschutzmittel, Insektenvernichtungsmittel, Ungeziefervernichtungsmittel, Mottenschutzmittel, Herbizide. — Eingetragen den 16. November 1967.

Marque N° 224999 (ABBOTT, fig.)

Abbott AG, Cham (Zoug). — La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «non compris dans d'autres classes». — Enregistré le 14 novembre 1967.

### Löschungen — Radiations

Marke Nr. 223339 (ANVOBAN)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 14. November 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marques N° 223829 (THYLEPTIL), 223831 (THYMOSIL), 225211 (DILEPTIN), 225212 (TYLEPTIL)

Dr. A. Wander S.A., Berne. — Radiées le 16 novembre 1967 à la demande de la titulaire.

Marke Nr. 226606 (SANDRA BEAUTY exclusive)

Spaeth AG, Arbon (Thurgau). — Gelöscht am 16. November 1967 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

### Rectification

Marque N° 224999. — Abbott AG, Cham (Zoug). — La phrase «articles de gymnastique et de sport (y compris les vêtements)» est rectifiée comme suit: articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements). Enregistré le 14 novembre 1967.

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

### Besuch einer Delegation der Gruppe der 77 Entwicklungsländer am 8. Dezember 1967

Im Oktober 1967 hat in Algier eine Ministertagung der Gruppe der 77 Entwicklungsländer stattgefunden. Die Tagung war einberufen worden, um die Beteiligung der Entwicklungsländer an der am 1. Februar 1968 in New Delhi beginnenden zweiten Session der UNO-Welthandelskonferenz (UNCTAD) vorzubereiten. Anschliessend wurden Delegationen bestimmt, die den Auftrag haben, als «good will missions» die Regierungen der Industrieländer, welche Mitglied der UNCTAD sind, über die Verhandlungsergebnisse der Ministertagung zu informieren; diese sind in einem Dokument, «Charta von Algier» genannt, zusammengefasst.

Diejenige Delegation, welche am 8. Dezember 1967 den schweizerischen Behörden einen Besuch abstattet, ist bereits vom EFTA-Sekretariat in Genf und von den österreichischen Behörden empfangen worden. Sie wird sich auch nach Italien und nach dem Vatikan begeben. Sie steht unter der Leitung S. E. Botschafter A. F. Azeredo da Silveira, ständiger Vertreter Brasiliens beim Sitz der Vereinten Nationen in Genf und setzt sich zusammen aus S. E. Botschafter Modesto Farolan, Philippinischer Botschafter in Bern, S. E. Botschafter Don José Eneinas del Pando, ständiger Vertreter von Peru beim Sitz der Vereinten Nationen in Genf, S. E. Botschafter Koffi Ahoussou, ständiger Vertreter der Elfenbeinküste bei den Europäischen Gemeinschaften in Brüssel und Botschaftssekretär Paulo R. Barthel-Rosa von der ständigen Delegation Brasiliens in Genf.

Die Delegation wird in Bern von Herrn Bundesrat Dr. Hans Schaffner, Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements empfangen und wird auch mit Herrn Bundespräsident Roger Bonvin zusammentreffen.

Am Nachmittag findet, unter dem Vorsitz von Herrn Botschafter Dr. P. R. Jolles, Direktor der Handelsabteilung, ein Meinungsaustausch zwischen der Delegation und hohen Beamten der Bundesverwaltung statt.

288. 8. 12. 67

### Visite le 8 décembre 1967 d'une «mission de bonne volonté» du Groupe des 77 pays en développement

En octobre 1967 s'est tenue à Alger une réunion ministérielle du Groupe des 77 pays en développement, en vue de préparer la participation de ces pays à la 2<sup>e</sup> session de la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED) qui s'ouvre le 1<sup>er</sup> février 1968 à la Nouvelle-Delhi. Il a été convenu à cette occasion de charger des missions «de bonne volonté» d'informer les gouvernements des pays industrialisés membres de la CNUCED des conclusions de cette réunion, conclusions qui figurent dans un document intitulé: «Charte d'Alger».

La mission qui rend visite aux autorités suisses le 8 décembre 1967 prochain a déjà été reçue par le secrétariat de l'AELE à Genève, et par les autorités autrichiennes. Elle se rendra également en Italie et au Saint-Siège. Elle est dirigée par S. E. l'ambassadeur A. F. Azeredo da Silveira, représentant permanent du Brésil auprès de l'Office des Nations Unies à Genève et comprend en outre S. E. l'ambassadeur Modesto Farolan, ambassadeur des Philippines à Berne, S. E. l'ambassadeur Don José Eneinas del Pando, représentant permanent du Pérou auprès de l'Office des Nations Unies à Genève, S. E. l'ambassadeur Koffi Ahoussou, représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès des Communautés européennes, Bruxelles, et M. Paulo R. Barthel-Rosa, secrétaire d'ambassade, délégation permanente du Brésil à Genève.

La mission sera reçue à Berne par M. Hans Schaffner, Conseiller fédéral, chef du Département fédéral de l'économie publique, et aura également l'occasion de rencontrer M. Roger Bonvin, président de la Confédération.

L'après-midi, les membres de la mission s'entreindront, sous la présidence de M. P. R. Jolles, directeur de la division du commerce, avec des hauts fonctionnaires de l'administration fédérale.

288. 8. 12. 67

### Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 436 vom 6. Dezember 1967 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Auszahlungen	Kurse gültig auf weiteres	Einzahlungen
371.747	Bulgarien .....	371.747
34.982	Jugoslawien (ab 1. 1. 66) .....	34.982
107.654	Polen Warenverkehr (ab 1. 12. 67) .....	108.190
17.940	Übrige Zahlungen (dito) .....	18.031
71.932	Rumänien .....	71.932
60.55	Tschechoslowakei .....	60.55
36.969	Ungarn .....	37.523

288. 8. 12. 67

### Postcheckverkehr. Beitritte — Chèques postaux, adhésions

— Aesch (BL): Meyer-Walliser Maya Jogaschule 40-34589. Affoltern am Albis: Huber-Hegnauer E. Bäckerei Conditorei 80-60190. — Röllin Hans Elektriker 80-80490. Allschwil: Fricker Emil Liegenschaftskonto 40-12967. Atdorf (UR): Schäfer u. Steek Orthopädisches Atelier Schuhmacherei 60-7752. Andelfingen: Friedensrichteramt Grossandelfingen 84-6920. Aarau: Colledan Sergio 20-15021. — Eich Arthur 20-15030. — Eigenmann Robert 20-15027. — Evangelista Umberto 20-15031. — Gentil Charles 20-15039. — Gilgen Hansueli 20-15040. — Nutt Helmut 20-15072. — Porret René 20-15078. — Ray René 20-15080. — Roth Heinz 20-15086. — Savić Vlado 20-15092. — Schaad Pierre 20-15095. — Thoutberger Marie-Thérèse Mme 20-15104. Arlesheim: Schmid Urs Vertreter 40-61321. Asp: Stiftung Herzberg Densbüren 50-2700. Aubonne: Grundmann Carlo 10-23951. Augst (BL): Dürrenberger Willy Laborant Pratteln 40-61331. Auvernier: Duran Jesus 20-15026. — Ehrlich Ilse Mlle 20-15029. Baar: Strässler Karl Direktor 80-61720. Basel: Agin AG Basel 40-28727. — AGIV AG für Immobilien-Verwaltung Verwaltungskonto I 40-32987. — Alber-Sommerhalder Hans 40-61333. — Altolé Silvio 40-26090. — Association des Groupements romands de Bâle 40-14352. — Basler Buchweg-Gesellschaft Runzie 40-31698. — Bider Max Buchhandlung Abt. Deutsche Buchgemeinschaft 40-20077. — Bobbio-Trefzer M. Frau 40-61348. — Color Fachservice Dr. R. von Wartburg 40-14492. — Gesellschaft für das Gute und Gemeinnützige in Basel Basler Führungen 40-23616. — Gyger-Zbinden Ernst Dr. 40-16792. — Harder-Failleatza F. Dr. med. 40-9662. — Inderbitzin Maria Bürolistin 40-61336. — Israelitische Gemeinde Basel Koschermilchkasse 40-18382. — Kaufmann Niklaus Vertreter 40-13192. — Kunststoff und Neon AG Basel 40-1079. — Lindenmann-Lüthi Jean-Jacques 40-61350. — Malzani-Fornoni Joh. 40-61339. — Marti-Leget Beat Dr. med. 40-16450. — Mission cath. de langue française Fête du Muguet 1968 40-34376. — Reichenbach Ernst Verkäufer 40-61342. — Richers Thomas R. stud. phil. I 40-61330. — Schaefer Hans Student 40-61349. — Schmid Hanspeter Grafik-Foto 40-13433. — Schmitt-Reichen Marie 40-61338. — Schweizer Arbeiter-Schützenbund Unterverband beider Basel Jubiläumsschiessen 40-17227. — Schwyn Henri Apartmenhaus 40-29083. — Sola Albin Bodenbeläge 40-7773. — Suter Martin stud. phil. II 40-61329. — Trans-Abtag AG 40-61305. Baulmes: Parioise Baulmes-Vuitebœuf 10-5945. Begnins: Kreuter Emile immeubles 10-7627. Bellmund: Schärer Hans-Rudolf Kaufmann 25-12984. Belp: Betriebsamt Seftigen 30-12080. Bern: Brennstoffhändler-Verband Bern und benachbarter Gebiete 30-33000. — Bürki Madeleine Fr. 30-50032. — Fricker-Burren Ernst 30-16602. — Hofer Heinrich Fürsprecher GD PTT 30-50030. — Meyer Mario Vertreter 30-14263. — Mosimann Iris Fr. Sekretärin 30-11828. — Röthlisberger-Liebi P. Dr. 30-60138. — Ryser Toni Hs. eidg. Beamter 30-50029. — Syz Klara Fr. 30-50028. — Waerland-Monatshefte & Regeneration Frau K. Simmen 30-20101. — Zutter Oskar Lehrer 30-60136. Bettingen: Merz-Kapp Alfred 40-61334. Bevaix: Nipp Alois 20-15071. — Weiner Horst 20-15119. — Ziegler Otto 20-15122. Biberist: Fischer Heinz Gemeindefond 45-5834. Biel-Bienne: Farel Haus — maison Farel location des salles 25-12218. — Primarschulbibliothek 25-12991. — Zobrist Isabelle 25-8146. Binningen: Dreier Guido Autofahrerlehrer 40-10954. — Kleiber Martha Bürolistin 40-61337. — Strohag AG 40-16048. Binz: Gemischter Chor Ebmatigen-Binz 80-59816. Birmsensdorf (ZH): Gut Susanne Sekretärin 80-80479. Bissone: Gianola Sandra e Gianna laboratorio confezione 69-7719. Blankenburg: Sulliger Hans Schreiner 30-15349. Blumenstein: Gfeller Arnold Malerei 30-18142. Bôle: Favre Samuel 20-15034. — Piero Mario 20-15077. Boll: Tuberkulosefürsorge Bern-Land Sektion Vechigen 30-9074. Boudry: Boillat Michel 17-8119. — Amez-Droz Gérald 20-15001. — Baumann Hans 20-15002. — Baumann Yves 20-15003. — Beck Werner 20-15004. — Bolz Ursula Mlle 20-15009. — Braghini Edoardo 20-15010. — Brand Gérald 20-15011. — Bridel Raymond 20-15012. — Bruzzo Bernadette Mme 20-15013. — Buehler Hansruedi 20-15016.



- Crosset Pierre 20-15022. - Dubois Jean-Daniel 20-15023. - Dubois Roger 20-15024. - Egg Eugen 20-15028. - Gogerat Alain 20-15127. - Guenter Christophe 20-15043. - Heri Hans 20-15046. - Hinchiffe David 20-15123. - Hostettler Christian 20-15048. - Houriet André 20-15049. - Huber Peter 20-15138. - Huertas Juan fils 20-15050. - Huertas Juan pere 20-15051. - Huguenin Georges 20-15052. - Martinez Benjamin 20-15061. - Matthey Gerard 20-15063. - Mendez Victor 20-15064. - Monnet Gabrielle Mlle 20-15129. - Monnier Gaston 20-15065. - Moser Rose Mlle 20-15067. - Mueller Christian 20-15068. - Pepe Cosimo 20-15130. - Pisonero Carlos 20-15075. - Raedler Richard 20-15079. - Rivellini Mario 20-15081. - Rodigari Maruccia Mlle 20-15087. - Röllier Marcel 20-15082. - Romera José 20-15083. - Rota Eugène 20-15085. - Rusca Ginette Mlle 20-15090. - Schwarz Werner 20-15094. - Singer Hans 20-15093. - Stauffer Francis 20-15096. - Stern Peter 20-15097. - Studer Ingrid Mlle 20-15100. - Tomasina Giordano 20-15109. - Tuzzolino Bernardo 20-15112. - Tuzzolino Giovanni 20-15108. - Ubeda Isidor 20-15111. - Vassiliou Christos 20-15133. - Viotto Danilo 20-15113. - Vuillemin Eric 20-15115. - Zambon Pierre 20-15133. - Zaugg Kurt 20-15120. - Zaugg Ulrich 20-15121. Broc: Ammann Dominique Pêre Blanc 17-458. BRUG (AG): Briner-Schümperli Fritz Zugführer SBB Windisch 50-20277. Buchs (SG): Seifert Walter Mechaniker 90-18143. Bülich: Lanz M. und W. SB-Benzintankanlage 80-49752. Bären an der Aare: Eidgenössische (Die) Krankenkasse und Unfall-Kasse normals Krankenkasse des Birstals Sektion Bären II 25-6499. Bussigny-près-Lausanne: Verly Jean-Pierre 10-21038. Capolago: Zanetta Silvio servizio Shell 69-1513. Cernier: Cinéma Etoile Léon Voiron 20-8792. Chalais: Berthod & Vianin carrosserie 19-9207. Chancy: Pochon Louis directeur 12-707. La Chaux-de-Fonds: Grilli A. revêtements de sol 23-5516. - Kohler Francis 23-5518. Cheiry: Bonallaz Bernard atelier mécanique 17-473. - Caisse du cercle scolaire de Cheiry Chapelle et Prévondavaux 17-1305. Chexbres: Chevalley Jean instituteur 18-4999. Chez-le-Bar: Castro Luis 20-15019. Chiasso: De Pietri Gianfranco av. studio legale e notariale 69-7672. - Gatti Sergio 69-9276. - Mo Mo Club Ambri Piotta 69-9040. - Rordorf Paul dott. medico dentista 69-1806. Chur: Finthamer Walter 70-2652. - Klassenkameraden Jahrgang 1911 Stadtschule 70-5. - Monciardini Carlo 70-6976. - Rätisches Museum 70-6149. Ceuve: Montavon André exclusivité Carto-Ball 25-12983. Colombier (NE): Arn Markus 20-15135. - Blaser Richard 20-15006. - Bongiovanni Paolo 20-15008. - Bourqui Marcel 20-15125. - Epple Michel 20-15126. - Fey Hansruedi 20-15035. - Gauch Heinz 20-15038. - Grossen Kurt 20-15041. - Mathez Marcel 20-15062. - Perroud Claude 20-15139. - Romera Manuel 20-15084. - Salazar Antonio 20-15091. - Straub Léon 20-15098. - Tabord Georges 20-15102. - Wehren André 20-15118. Corcelles (NE): Fores Ricardo 20-15036. - Ruegg Gilbert 20-15088. Cormondrèche: Vuaraz Daniel 20-15114. Cornaux: Cattin Michel 20-4194. - Knutti Marcel 20-15056. Cortaillod: Birkelbach Karl 20-15005. - Bruegger Hélène Mlle 20-15014. - Camin Geneviève Mlle 20-15020. - Cattin René 20-15018. - Dietrich Liliane Mlle 20-15137. - Hofstetter Gerhard 20-15047. - Konrad François 20-15058. - Kopp Jean-Maurice 20-15074. - Maeder Anna Mlle 20-15128. - Montecchia Antonio 20-15066. - Mueller Emile 20-15069. - Naef Reinhold 20-15073. - Perrenoud Anne-Françoise Mlle 20-15074. - Renaud Robert 20-15131. - Ruffieux René 20-15089. - Straub Hansruedi 20-15099. - Stucki Hans 20-15101. - Troxler Robert 20-15106. - Tschopp Josef 20-15107. La Côte-aux-Fées: Ski-Club 20-7059. Court: Wyss Heinz 25-11700. Couvet: Avitec Roger Meyer 20-7051. Cressier (NE): Zuberl Heinz 20-8799. Dällikon: Wagner-Ru Emil 80-80488. Derendingen: Hofmeier Frieda Frau 45-10173. Delémont: Roueche Emile représentant Sunlight 25-12992. Dietikon: Steffen Peter dipl. Masch. Techn. 80-80491. Dübendorf: Sigg Hans Pilot 80-80495. Ecuublens (FR): Godel Gustave transports 17-134. Emd: Krankenkasse 19-9208. Engelberg: Delegiertenversammlung 1968 Schweizerischer Ski-Verband 60-16690. Erlenmoos: Barnettler Kaspar Holzbau 60-10613. Euseigne: Nendaz Albert transports 19-9212. Fällanden: Brockmann Eleonore Bibliothekarin 80-80459. Flawil: Amtsvormundschaft, Untertoggenburg 90-8203. - Feusi Franz Maschinenkonstrukteur 90-11740. Fleurier: Born Paul technicien 20-5382. Films Dorf: Suppiger Kurt 70-8732. Fontenais: Coopérative La Fontaine 25-5203. Frauenfeld: Evang. Kirchengemeinde Missionsoffer 1967 85-31. - FHD-Verband des Kts. Thur-

gau Ski-Kurs 1968 85-4866. - Verein thurg. Bienenfreunde 85-5643. Frauenkapellen: Kindergartenverein 30-8676. Fribourg: Action en faveur des constructions de San Damiano 17-414. - Aktion für das reformierte Gemeindehaus 17-5499. Frick: Schweiz. Invalidenverband Sektion Fricktal 50-15995. Gelterkinden: Handschink Keller Erika 40-1211. Genève: Aiglon-sport SA Chaussures Aiglon Chêne-Bougeries 12-8460. - Belissard Raymond photographe 12-1129. - Bosson Jean-Pierre disque Greta Prozor 12-18719. - Bureau protestant de recherches catéchétiques 12-18725. - Club animation cyclistes 12-18728. - Despland Hervé vitrier Moillesulaz 12-2975. - Despland Raymond Moillesulaz 12-5279. - Dischler E. F. 12-18729. - Eglise nationale protestante de Genève séminaire pastoral roman 12-18730. - Feu Ur-en-Chaldee guides 12-17678. - Galerie du tapis Henri Gremay 12-18012. - Le Lancéen journal de l'Association des intérêts du Petit-Lancy 12-18483. - Rosset James 12-18191. - Saeaf SA importation exportation 12-1080. Gifp-Oberfrick: Herzog Rolf Bäckerei Conditorei Lebensmittel 50-15989. Glattbrugg: Engelhard AG Gebrüder 80-6559. Gorgier: Bugnon John 20-15015. Grenchen: Zweifel-Schneeberger Georg Techniker 45-10174. Grindelwald: Zelltra-van der Tol AB Frau 30-34491. - Zingg Kurt Eiger-Garage 30-27399. Grosshöchstetten: Schindler Anton Dr. med. vet. 30-5971. Hallau: Gasser-Külling Ernst Konstruktionsbüro 82-5360. Hallwil: Fringeli F. 50-15996. Hausen am Albis: Arbeitgeberverband des Bezirkes Affoltern am Albis und Umgebung 80-14352. Hemishofcn: Härter Eugen Fortuna 82-1331. Hergiswil (NW): Wilense AG 80-7102. Hofstetten b. Brienz: Trauffer-Rytz Alfred Holzschneitzereien u. Souvenirs 30-15619. Horgen: Bremer Pierre dipl. Ing. 80-80496. Horn: Raduner A. Gutsbetrieb 90-2955. Horw: Etter Albert jun. 60-22389. Ilanz: Advokaturbureau R. Toggenburg 70-5127. Jegenstorf: Frank Erwin Kaufmann 30-26403. Kerns: Flück & Durrer Kieswerk u. Traxbetrieb 60-8283. Kloten: Wyss Albert Velo-Moto-Center 80-53822. Knoblesbühl: Haegi Victor Dr. med. Sanatorium Walenstadtberg 70-7045. Kreuzlingen: Dufner & Cie Filiale 85-5061. - Häfele Adolf Nagold Zweigniederlassung 90-5735. Lachen (SZ): Bruhin & Keller Ingenieurbüro 80-52796. Lamone Cadempino: Quadri don Carlo 69-5104. Landquart: Pelizzatti Franco Rebeimster-Akordant 70-6296. Langnau im Emmental: Beutler Walter Taxi-Autovermietung Carrosserie 30-34492. Lausanne: Calantzi Athanase 10-19776. - Centre d'observation pour jeunes filles AVPF 10-6653. - Despods SA 10-8308. - Favre Marius 10-25105. - Foyer Plein-Soleil 10-5809. - Gillon & Cie René chaussures Gillon-Rey 10-2218. - Giocanti Charlotte 10-20774. - Pache Jacques inspecteur Fortuna-Vie 10-14459. - Polikar Maryo Dr. méd. 10-24257. - SI Jolimont-Soleil SA 10-3432. - Tauxe Maurice 10-26613. - Foce evang. sezione Svizzera Francese Sergio Rostagno pastore 10-8641. - Vuichoud Hélène 10-18514. - Vuilleumier Anne-Lise 10-25681. - Wagner-Eisenegger Hedwig Mlle 10-25010. Lengnau b. Biel: Beck Erich 25-12985. Lenzburg: Häusermann Jean Monteur BBC 50-20265. Liestal: Gass Alex Dr. & Dr. Felix Bader Advokaturbüro 40-12659. Le Locle: Fankhauser Arnold 20-15032. - Haesler Suzanne Mlle 20-15044. Lugano: Amministrazione chiesa di S. Carlo 69-8545. - Associazione tiinese di genitori ed amici dei bambini bisognosi di educazione speciale 69-5150. - Gaggini Paolito 69-7266. - Modalux di Zirel Gros 69-6515. - Molinari Eugenio avv. studio legale e notariale 69-6949. Luzern: Meditron AG für Medizintechnik u. Elektronik 60-1521. Lyss: Heinger Martin Sport-Werkzeuge 25-12774. Magliaso: Cassa rurale di Magliaso 69-8952. Marly-le-Grand: Parti conservateur chrétien social section de Marly 17-7826. Märlwil: Stäheli Hans Posthalter 85-1823. Meggen: Gmür G. Dr. Regierungsschatthalter 60-17997. Mitiöldi: Hahn Franz 87-2972. Mittelhäuseren: Zingg Heinz 30-23328. Morbio Inferiore: Albi-setti Tranquillo ispettore assicurazioni 69-7595. Morges: Ski-Club Morges organisation de jeunesse 10-23157. Münchenstein: Knechtle-Lehrer B. dipl. Ing. 40-14612. Fortsetzung siehe Nr. 289 - Suite voir N° 289

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.  
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## Aktiengesellschaft für Seidenindustrie Glarus

### Einladung zur 68. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 21. Dezember 1967, 11 Uhr 15, am Sitz der Gesellschaft, Spielhof 5, Glarus

#### Traktanden:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Vorlegung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1966/67.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz sowie des Geschäftsberichtes und Décharge-Erteilung.
4. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis 1966/67.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle, sowie der Geschäftsbericht liegen vom 10. Dezember 1967 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 20. Dezember 1967 bezogen werden.

Glarus, den 5. Dezember 1967

Im Namen des Verwaltungsrates, der Präsident: W. Stünzi

## Structurapid S.A., Lugano

### Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno 22 dicembre 1967, alle ore 15, nella sala delle riunioni della Fidnam S.A., Finanzaria, Fiduciaria, Investimenti, Amministrazioni, via Piotta 9, Lugano.

Saranno all'ordine del giorno le seguenti trattande:

- 1° Relazione del consiglio d'amministrazione.
- 2° Bilancio e conto profitti e perdite al 31 dicembre 1966.
- 3° Rapporto del revisore.
- 4° Approvazione della relazione del consiglio d'amministrazione e scarico all'amministratore.
- 5° Nomine statutarie.
- 6° Eventuali.

Il conto profitti e perdite unitamente al bilancio, al rapporto del revisore, ed al rapporto di gestione saranno depositati presso la Fidnam S.A., Lugano, a disposizione di chiunque provi la sua qualità di azionista, a partire dal 12 dicembre 1967.

I biglietti di ammissione all'assemblea possono essere ottenuti dal giorno 12 dicembre 1967, al giorno 20 dicembre 1967, alle ore 12, depositando le azioni presso la Fidnam S.A., Lugano.

Il consiglio di amministrazione

### Aufruf - Nichtigerklärung

Die Sparlette Nrn. P. 51433 W, P. 51599 II, 259625 Q, 357401 N, 447457 T, 875420 G, 911762 K und 974545 F der Kantonalbank von Bern, werden vermisst.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekanntem Inhaber der Büchlein diese nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Bern, den 5. Dezember 1967

Kantonalbank von Bern

Gesucht

### Occasion IBM 6400

mit Magnetkonteneinrichtung.

Offerten unter Chiffre Q 79264 G an Publicitas AG., 9001 St. Gallen.

Umständehalber abzutreten

### Herrenmode und Wäsche-Geschäft

im Zentrum grossen Fremdenkortes gelegen  
Grosser Umsatz. Günstiger Mietzins

Anfragen unter Chiffre SHAB 50485-2 an Publicitas AG., 2500 Biel

Arztfräulein, alleinstehend, sucht

### Schreibarbeit

als Nebenverdienst. Tel. (075) 2 39 03.

### Informationen - Inkassi

im In- und Ausland  
zu vorteilhaften Bedingungen.



Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neuengasse 16, 6300 Zug, Telephone (042) 4 22 92

## Express-Barkredite

Fr. 500.- bis Fr. 10.000.-

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

X

**Bank Prokredit**  
8023 Zürich, Löwenstrasse 52,  
Telephon 25 47 50  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Telephons 2 64 31

**NEU Express-Bedienung**

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

**FISCHER & CO.**  
5734 REINACH

**WANGER & ULRICH AG**  
8401 WINTERTHUR

**INSERATE**

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

**CREDIT FONCIER VAUDOIS**

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt  
3 1/4 % série IX de 1946  
(valeur N° 49776)

dont les numéros suivants, sont appelés au remboursement pour le 15 mars 1968, date à laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

<b>Titres de Fr. 500.—</b>		
N° 576 à 600	2315 à 2325	
726 à 750	4976 à 5000	
<b>Titres de Fr. 1000.—</b>		
N° 6058 à 6064	16926 à 16950	23201 à 23225
7126 à 7150	17176 à 17200	25251 à 25275
12051 à 12075	18776 à 18800	26176 à 26200
12976 à 13000	19076 à 19100	29201 à 29225
14226 à 14250	19976 à 20000	30826 à 30850
15176 à 15200	21826 à 21850	34851 à 34875
		37426 à 37450

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:  
Amortissement de 1967  
Titres de Fr. 1000.— : N° 25707 à 25709

Lausanne, le 4 décembre 1967 Crédit Foncier Vaudois

**Zuckerfabrik & Raffinerie Aarberg AG.**

**54. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, 18. Dezember 1967, 14.30 Uhr, im Hotel «Krone»,  
in Aarberg

**Tagesordnung:**

1. Protokoll der Generalversammlung vom 20. Dezember 1966.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.  
Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Zutrittskarten können von den Aktionären spätestens 2 Tage vor der Versammlung gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Aktiennummern erhoben werden bei der Zuckerfabrik in Aarberg und der Kantonalbank von Bern, in Bern.

Vertretungen können nur durch andere Aktionäre mittels schriftlicher, auf den Namen lautender Vollmacht ausgeübt werden.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie das Protokoll der letzten Generalversammlung liegen vom 8. Dezember hinweg bei der Gesellschaft in Aarberg, bei der Amtersparnkasse in Aarberg und bei der Kantonalbank von Bern in Bern zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Aarberg, 27. November 1967

**\* COUPON \***

An OZALID AG, Postfach, 8034 Zürich

Wir wünschen

ausführliche Dokumentation

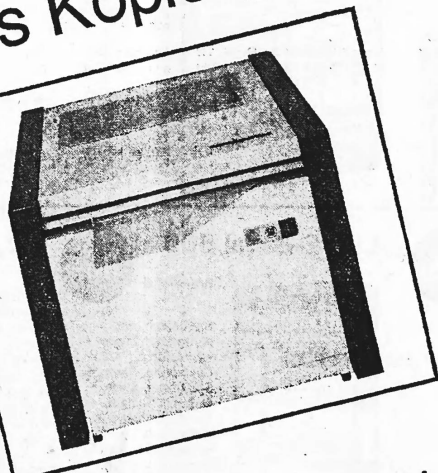
Demonstration in unserem Hause

Absender \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Senden Sie uns noch heute diesen Coupon, dann wissen Sie morgen alles über unser neues elektrostatisches Kopiergerät!

1. Geeignet für Gross-, Mittel- und Kleinbetriebe.
2. Rasches Arbeiten, nämlich 240 Kopien pro Stunde!
3. Trockene Kopien. Kein Warten: einschalten, Vorlage und Kopierpapier einführen, das ist alles. Die Kopien sind licht- und wärmebeständig.
4. Narrensicher. Keine Zeit (falsch) einstellen. Luxatronic kann jedermann bedienen (auch Ihre Lehrtochter).
5. Platzsparend. Beachten Sie die Masse und vergleichen Sie z.B. mit Ihrer Schreibmaschine!
6. Preisgünstig. Unseres Wissens zur Zeit das preisgünstigste elektrostatische Kopiergerät überhaupt — auch in bezug auf die Kopien!



Senden Sie uns den Coupon ein — morgen wissen Sie alles über LUXATRONIC.

OZALID AG ZÜRICH

8034 Zürich  
Seefeldstrasse 94, Telefon 051 / 327442

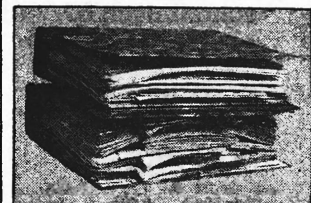
LUXATRONIC — unser grosser Erfolg an der Büfa 1967!

**Säcke aus Papier und Plastic**

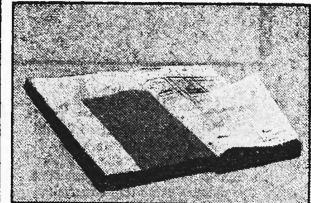
Kleinbeutel aus Plastic und Plasticfolien

*Sauber und schön!*

ROTHRISTER PAPIERSACK- UND PLASTIC AG.  
4852 ROTHRIST

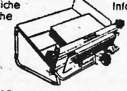


**Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern**



**einen handlichen PLANAX-Band**  
So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was abgeplättigt ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Verteilungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Binde-system. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie vor



**AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG**  
2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

### Banque Intra S.A., Genève

CONVOCAATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 18 décembre 1967, à 17 heures, au siège social, 2, place du Rhône, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 mai 1967.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur la situation actuelle et le règlement des comptes avec Intra Bank S.A.L., Beyrouth.
- 3° Rapport du conseil d'administration sur les perspectives d'avenir.
- 4° Divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées auprès du siège social jusqu'au lundi 18 décembre, à 12 heures, moyennant justification de la possession des actions.

Genève, le 8 décembre 1967

BANQUE INTRA S.A.  
le conseil d'administration

### The Associated Portland Cement Manufacturers Limited

Avis de paiement du coupon N° 19 des certificats au porteur émis en Suisse

La société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 1<sup>er</sup> décembre 1967, sur ses actions ordinaires, un dividende intérimaire pour l'exercice 1967 de d. S,4 brut (3 1/2 %) sous déduction de l'impôt britannique à la source de 41 1/4 %. En vertu de la convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15 %, soit 26 1/4 % (d. 2,205 par action). Les actions de la société sont traitées ex-dividende depuis le 30 octobre 1967.

En conséquence, le coupon N° 19 des certificats au porteur émis par la Société Nominée de Genève est payable depuis le 6 décembre 1967 à raison de

Fr. —.2100 net par action,

soit la contrevaieur de d. 4,935 net au cours de 10,42 moins les frais d'encaissement.

Genève, le 6 décembre 1967

Ferrier Lullin & Cie  
Hentsch & Cie

Lombard Odier & Cie  
Pletet & Cie

### Talag Finanzgesellschaft AG.

Einladung zur

15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 21. Dezember 1967, 11 Uhr, Seestrasse 5, Zürich 2

Traktanden:

1. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates pro 1966/67. Bilanz per 30. September 1967. Gewinn- und Verlustrechnung pro 1966/67.
2. Beschlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungsunterlagen pro 1966/67 und die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Stimmkarten können bei der Geschäftsstelle gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Am gleichen Ort liegen die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung ab 11. Dezember 1967 zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zürich, den 1. Dezember 1967

Der Verwaltungsrat

### Papeteries de Serrières S.A., Serrières

Messieurs les actionnaires sont informés que, conformément aux décisions de l'assemblée générale du 6 décembre 1967, le dividende de 8 % est payable dès le 7 décembre 1967, soit:

par action de Fr. 500. —	Fr. 40. —
sous déduction de l'impôt anticipé, 30 %	Fr. 12. —
	Net: Fr. 28. —

contre remise du coupon N° 9

auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel  
auprès de l'Union de Banques Suisses, Neuchâtel  
auprès de la Société de Banque Suisse, Neuchâtel

Le conseil d'administration



Leo Weber Büromöbel  
8152 Glattbrugg Kanalstr. 15, Tel. 051 83 97 47

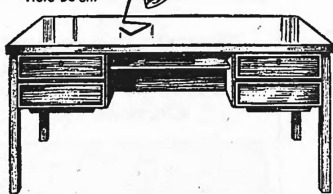
### SCHLAGER FÜR BÜRO UND HEIM

#### Universal-schreibtisch 57

185.-

Sauber furniert. Tischplatte aus unverwundlichem grünem Kunststoff, abwaschbar, tinten- und säurefest. Vier geräumige Schubladen, zwei davon abschliessbar. Lieferbar in Hell-, Mittel- und Dunkelbraun. 3 Jahre Garantie.

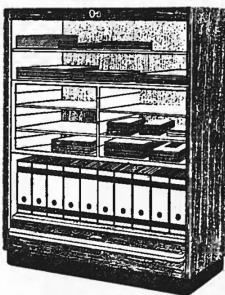
Höhe 75 cm,  
Breite 132 cm,  
Tiefe 56 cm



#### Rollschrank 53

198.-

Sehr solide Ausführung, sauber furniert. Alle Flächen auch hinten gebeizt und mattiert. Unempfindlich gegen Wärme und Feuchtigkeit. Lieferbar in Hell-, Mittel- und Dunkelbraun.



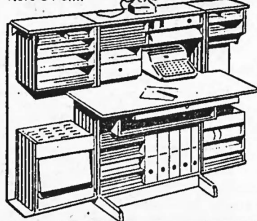
Höhe 106 cm, Breite 90 cm, Tiefe 35 cm.

#### Hausbüro 520

795.-

Jetzt Ordnung auf engstem Raum! Das zusammenklappbare Hausbüro bietet Platz für alle Arbeitsunterlagen und wahrt den privaten Charakter. Ausführung Nussbaum, mit Sofittenbeleuchtung.

Höhe 113 cm, Breite 83 cm, Tiefe 54 cm.



Breite offen 166 cm

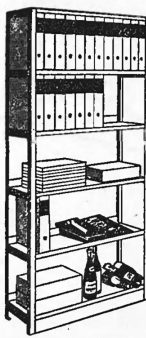
#### ELWE-Regal 506

95.-

Grundregal

Stahlblech, mit lichtgrüner Kunststoffschicht (PVC) überzogen. Raum für 55 Ordner, 6 verstellbare Tablare. Im Nu montiert. Anbauregale können in beliebiger Zahl angefügt werden.

Höhe 185 cm,  
Breite 90 cm,  
Tiefe 30 cm.



Anbauregal

87.-

### ELWE BÜROMÖBEL AUSSTELLUNGEN

Glattbrugg: ELWE, Kanalstrasse 15, Tel. 051 / 83 97 47  
Basel: ELWE, Hardstrasse 117, Tel. 061 / 42 27 15, c/o A. Meyer  
Bern: ELWE, Effingerstr. 69, Tel. (031) 25 32 55  
Luzern: ELWE, Bundesstrasse 16, Tel. 041 / 2 50 80  
Echallens: ELWE, Rt. Moudon, Tel. 021 / 81 16 17  
Lugano-Cornaredo: Cetica, Via Ronchetto, Tel. 091 / 3 79 12

Zu verkaufen

evtl. zu vermieten

### Fabrikliegenschaft

im Raume Thusis, Areal zirka 8500 m<sup>2</sup> mit über 2000 m<sup>2</sup> modernen Arbeitsräumen. Diverse Nebengebäude.

Offerten sind zu richten unter Chiffre O 17719 Ch an Publicitas AG., 7002 Chur.

### HIG

Handels-, Industrie- und Gewerbe-Treuhand Walter Wüest, Betriebswirtschaftler  
Luisenstrasse 29, 8005 Zürich  
Tel. (051) 44 58 55

Gründungen, Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Unternehmensberatung, und Organisation, Erbschafts-, Rechts- und Steuerberatung.

### Aufforderung – Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

- Sparheft Nr. 51472, der Niederlassung Bern
- Sparheft Nr. 282833, der Niederlassung Bern
- Sparheft Nr. 281397, der Niederlassung Bern
- Sparheft Nr. 244180, der Niederlassung Bern
- Sparheft Nr. 41999, der Niederlassung Biel
- Sparheft Nr. 19892 Re, der Niederlassung Brugg
- Depositenheft Nr. 50753, der Niederlassung Lugano
- Sparheft Nr. 7788, der Niederlassung Solothurn
- Sparheft Nr. 35939, der Niederlassung Solothurn
- Sparheft Nr. 113074, der Niederlassung St. Gallen
- Depositenheft Nr. 21510, der Niederlassung Winterthur
- Sparheft Nr. 67438, der Niederlassung Winterthur
- Sparheft Nr. 60408, der Niederlassung Winterthur
- Sparheft Nr. 42959, der Niederlassung Winterthur
- Einlageheft Nr. 1278, der Niederlassung Winterthur
- Sparheft Nr. 12826 Zse, der Niederlassung Zürich
- Einlageheft Nr. 1209 ZA, der Niederlassung Zürich
- Anlageheft Nr. 500739, der Niederlassung Zürich
- Livret d'épargne N° 64820, du siège de Genève
- Livret d'épargne N° 32306, du siège de Fribourg
- Livret d'épargne N° 6166 Pa, du siège de Lausanne

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR enträchtelt werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 6. Dezember 1967  
Schweizerische Volksbank

Berne, le 6 décembre 1967  
Banque Populaire Suisse